Attorney's Docket No.:

460-010468-US(PAR)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE



Express Mail No.: EL627430915US

In re application of: IJAS et al.

Group No.:

Serial No.: 0 /

Filed: Herewith

Examiner:

For: KEY AND BUTTON ARRANGEMENT FOR A PORTABLE, FOLDABLE ELECTRONIC

DEVICE COMPRISING AT LEAST TWO USE POSITIONS

Commissioner of Patents and Trademarks

Washington, D.C. 20231

TRANSMITTAL OF CERTIFIED COPY

Attached please find the certified copy of the foreign application from which priority is claimed for this case:

Country

: Finland

Application Number

: 20001744

Filing Date

: 3 August 2000

WARNING: "When a document that is required by statute to be pertified must be filed, a popy, including a photocopy or facsimile transmission of the certification is not acceptable." 37 CFR 1.4(f) (emphasis added.)

SIGNATURE OF ATTORNEY

Reg. No.: 24,622

Clarence A. Green

Type or print name of attorney

Tel. No.: (203) 259-1800

Perman & Green, LLP

P.O. Address

Customer No.: 2512

425 Post Road, Fairfield, CT 06430

NOTE: The claim to priority need be in no special form and may be made by the attorney or agent if the foreign application is referred to in the oath or declaration as required by § 1.63.

(Transmittal of Certified Copy [5-4])

Helsinki 6.6.2001



E T U O I K E U S T O D I S T U S P R I O R I T Y D O C U M E N T



Hakija Applicant Nokia Mobile Phones Ltd

Espoo

Patenttihakemus nro Patent application no

20001744

Tekemispäivä

03.08.2000

Filing date

Kansainvälinen luokka International class H05K

Keksinnön nimitys Title of invention

"Näppäin- ja painikejärjestely kannettavaa, ainakin kaksi käyttöasentoa käsittävää, taitettavaa elektronista laitetta varten"

Täten todistetaan, että oheiset asiakirjat ovat tarkkoja jäljennöksiä patentti- ja rekisterihallitukselle alkuaan annetuista selityksestä, patenttivaatimuksista, tiivistelmästä ja piirustuksista.

This is to certify that the annexed documents are true copies of the description, claims, abstract and drawings originally filed with the Finnish Patent Office.

Pirjo Kaila Tutkimussihteer

Maksu

300,- mk

Fee

300, - FIM

FIN-00101 Helsinki, FINLAND

٠,

1

Näppäin- ja painikejärjestely kannettavaa, ainakin kaksi käyttöasentoa käsittävää, taitettavaa elektronista laitetta varten

Tämän keksinnön kohteena on patenttivaatimuksen 1 johdanto-osan mukainen kannettava, avatun ja suljetun käyttöasennon käsittävä, taitettava elektroninen laite. Tämän keksinnön kohteena on lisäksi patenttivaatimuksen 13 johdanto-osan mukainen kahvajärjestely kannettavaa, kaksi tai useampia asentoja käsittävää, taitettavaa elektronista laitetta varten.

10 Erilaisten tietojen tallentamiseksi on tunnetusti käytettävissä elektroniikkalaitteita, kuten muistikirjamikroja, pieniä kädessä pidettäviä tietokoneita tai PDA-laitteita (Personal Digital Assistant). Tiedot ovat tarkasteltavissa laitteen näytön avulla. Tiedot syötetään laitteisiin näppäimistön tai kosketusherkän näytön avulla. Myös langattomat 15 viestimet, kuten matkapuhelimet, käsittävät näppäimistön ja näytön puhelinnumeroiden tallentamiseksi tai valitsemiseksi. Eräitä tunnettuja laitteita ovat Nokia® 8850, 7110 ja 6110 matkapuhelimet. Saatavilla on myös laitteita, joihin on yhdistetty kaksi eri käyttöliittymää, tavallisesti matkapuhelimen ja PDA-laitteen käyttöliittymät. Eräs tällainen tunnettu 20 laite on Nokia® 9110 Communicator, jonka ensimmäisen käyttöliittymä (avattu asento) on PDA-käyttöliittymä ja toinen käyttöliittymä (suljettu Mobile (Cellular CMT-käyttöliittymä on asento) matkapuhelintoimintoja varten. Laite käsittää erilliset näppäimistöt ja näytöt eri käyttöllittymiä varten. Laite käsittää kaksi toisiinsa saranoitua 25 kotelo- osaa, joiden sisäsivuilla on laitteen PDA-käyttöliittymä, joka jää kotelo-osien väliin suojaan laitteen suljetussa asennossa, ja yhden kotelo-osan ulkosivulla on CMT-käyttöliittymä.

Naksi käyttöliittymää ja kaksi erilaista käyttöasentoa käsittävä PDA/CMT-laitteisto on tunnettu myös US-patenttijulkaisusta 6,014,573. Suljetussa asennossa laite toimii matkapuhelimena ja avatussa asennossa käytettävissä on erillinen näppäimistö ja näyttö. Myös avattuna on mahdollista esimerkiksi langaton yhteys tiedonsiirtoverkkoon ja informaation haku laitteessa olevan selaimen tai tiedonsiirto-ohjelmiston välityksellä. Myös US-patenttijulkaisusta 6,047,196 on tunnettu kaksi tai useampia taitettavia kotelo-osia käsittävä PDA/CMT-laite. CMT-käyttöliittymä sijoittuu molempien kotelo-osien ulkosivuille. Laitteen eräs

3/8/015:15;

Saapunut:

•

5

10

15

20

25

30

35

→ PRH

suoritusmuoto käsittää myös laajan näytön, joka jakautuu kahteen taittuvaan kotelo-osaan. Vastaava laaja näyttö on tunnettu myös patenttijulkaisusta US 5,734,513, jossa on kaksi taittuvaa kotelo-osaa, joiden sulkeutuessa näytöt jäävät kotelo-osien väliin suojaan. Erilliset näytöt sijaitsevat vieretysten laajemman yhtenäisen näytön muodostamiseksi.

tunnetusti laitteisiin on käsittäviin CMT-käyttöliittymän Pelkän liitettävissä myös lisätoimintoja, esimerkiksi kamera hakemusjulkaisun EP 0 963 100 A1 mukaisesti. Kameralla aikaansaatuja elektronisia kuvia, esimerkiksi stillkuvia tai videota, voidaan siirtää laitteen näytölle tai lähettää langattomasti muualle tiedonsiirtoverkkoon ja toisiin CMTlaitteisiin. Erään erityisen ongelman muodostaa kameran sijoittaminen myös PDA/CMT-laitteeseen siten, että kameran käyttö laitteen eri asennoissa olisi mahdollista ja yksinkertaista.

Tunnetuissa avattavissa ja suljettavissa PDA/CMT-laitteissa ongelmana näppäimien tai vastaavien ohjauspainikkeiden, kursorinäppäimien, pyöritettävien rullien tai pallojen, keinuvien näppäimien tai navigaationäppäimien sijoittelu käytön kannalta optimaalisella tavalla. Erityisenä ongelmana on kaksi käyttöliittymää, joita käytetään laitteen eri asennoissa, jolloin samalla käyttäjän käden otteen on muututtava ja/tai irrottava, jotta käyttö olisi miellyttävää ja laitteen avaaminen olisi edes mahdollista. Avaamisessa ja otteen vaihdossa tarvitaan usein molemmat kädet. Näppäimet useita eri otteita varten on sijoitettava sormien ulottuville, mutta samalla ne vievät tilaa esimerkiksi näytöltä. Kunkin otteen helpottamiseksi laite käsittää useita erillisiä näppäimiä samaa toimintoa varten. Selailussa laajat näytöt olisivat suositeltavia, jolloin ne ulottuvat kahteenkin kotelo-osaan, kun laitteet pienenevät. Jotta laitteen käyttö olisi miellyttävää, on näppäimien sijoittelu ja pitelyasentojen oltava ergonomisia. Ohjauspainikkeet muita integroituja lisätoimintoja ja asentoja varten ovat ongelmalliset toteuttaa PDA/CMTlaitteisiin, joiden koko pienenee jatkuvasti.

Tämän keksinnön tarkoituksena on aikaansaada parannus tunnetun tekniikan tasoon, erityisesti tavoitteena on esitellä parannettu, ainakin kaksi käyttöliittymää sisältävä elektroniikkalaite, sopivimmin PDA/CMTtiedonsiirtolaite. Tavoitteena on huomattavasti helpottaa laitteen käyttöä mahdollistamalla käsittely yhdellä käden otteella sekä avatussa että Saapunut:

•

5

10

15

20

25

30

35

3/8/015:15;

→ PRH

suljetussa asennossa. Erityisesti tarkoituksena on laitteen kotelo-osien avaaminen muuttamatta otetta tai laitteen orientaatiota. Erityisesti tarkoituksena on sijoittaa näppäimet tai vastaavat siten, että laitteen PDA/CMT-toiminnot ovat käytettävissä otetta muuttamatta ja sopivimmin samalla tavoin sekä vasemmalla että oikealla kädellä.

Keksinnön mukaiselle laitteelle on tunnusomaista se, mikä on esitetty patenttivaatimuksen 1 tunnusmerkkiosassa. Keksinnön mukaiselle kahvajärjestelylle on tunnusomaista se, mikä on esitetty patenttivaatimuksen 13 tunnusmerkkiosassa.

Keksintö perustuu kahvamaiseen kotelo-osaan, joka on lisätty taitettaviin kotelo-osiin ja johon näppäimet ja muut ohjauspainikkeet tai vastaavat on sijoitettu. Keksintö perustuu myös tapaan, jolla muut kotelo-osat taittuvat suhteessa tähän kahvaosaan. Kahvaosa on muotoiltavissa ergonomista otetta varten. Kun ohjauspainikkeet on sijoitettu kahvaosan eri puolille ja navigaationappäin, jossa on edullisesti myös painiketoiminto, laitteen yläkulmaan, on laitteisto ohjattavissa yhdellä otteella. Laite on avattavissa painikkeella, joka on yläpinnalla. Samojen näppäimien avulla ovat ohjattavissa myös lisätoiminnot, kuten kamera-, video- ja musiikkitoiminnot.

Erityistä etua saavutetaan, kun puhelun aikana on tarkoitus välittää videokuvaa käyttäjästä, jolloin suljettu laite on helposti ja nopeasti avattavissa videopuheluun vastaamiseksi. Laitteen kuvasensorin avulla on luotavissa sähköisessä muodossa olevia kuvia, Kuvat ovat välitettävissä elektronisesti eteenpäin ja/tai esitettävissä laitteen näytöllä. Kättä ei tarvitse irrottaa kahvaosasta, jolloin sormet pysyvät näppäimillä toimintojen nopean käynnistyksen ja ohjauksen varmistamiseksi. Avatun laitteen näyttöä on käytettävissä vastaanotettujen kuvien esittämiseen, esimerkiksi videopuhelun aikana.

Keksinnön mukaisesti kahvaosan alaosa on muotoiltu seisontatueksi. Laite pysyy avattuna ja pystysuuntaisena alustalle, esimerkiksi pöydälle asetettuna ja videopuhelua voidaan jatkaa irrottamalla ote, jolloin kädet vapautuvat muuhun käyttöön. Samalla näyttö ja kamera suuntautuvat käyttäjää päin. Tässä asennossa näytöllä on eri käyttötarkoituksia varten esitettynä esimerkiksi elektroninen kalenteri, verkkosivu tai ka-

25

30

35

4

meralla kuvattu elektroninen stillkuva näytönsäästäjänä tai valokuvakehystä muistuttavasti. Kahvaosa tukee myös vaakasuuntaisen laitteen kaltevaan asentoon, mikä helpottaa näytön lukemista.

Erään edullisen suoritusmuodon mukaisesti kameran liikuttelumekanismi muuttaa kuvasensorin suuntausta automaattisesti, kun laite avataan. Eräässä tapauksessa kuvasensori seuraa automaattisesti myös käyttäjää, esimerkiksi kohdistumalla tunnistimeen, joka on kiinnitetty käyttäjään. Kameran suuntaus on muutettavissa myös ohjelmallisesti tai manuaalisesti, esimerkiksi kahvaosan 4-suuntaista navigaationäppäintä käyttäen. Kuvien, tekstin ja muun informaation orientaatio näytöllä on sopivimmin muutettavissa ainakin kahteen, toisiinsa nähden 90° kiertyneisiin asentoihin. Tällöin avatun laitteen käyttö onnistuu sekä pysty- että vaaka-asennossa käyttäjän mieltymyksien mukaan. tai se on muutoin edullista laitteessa ajettavan sovelluksen ja näytöllä esitetyn informaation kannalta.

Erään edullisen suoritusmuodon mukaisesti elektroniset näytöt, jotka sijaitsevat kahdessa eri kotelo-osassa, sijoittuvat avatussa laitteessa vieretysten muodostaen mahdollisimman saumattoman ja yhtenäisen näyttöalueen. Näyttöalue on hieman taittuneena mutta edullisimmin se on oleellisesti tasomainen. Tämä mahdollistaa yhtä näyttöä laajempien kokonaisuuksien esittämisen kerralla. Näyttöjen puoleiselle sivulle on sijoitettuna myös viereen on sijoitettuna myös laitteen stereokaiuttimet, esimerkiksi näyttöjen molemmille puolille.

Laitteen saranointimekanismi asettaa kotelo-osat vierekkäin, ja laitteen kokonaisleveyskin on pienennettävissä, kun vastakkain asetetut kotelo-osat siirtyvät sen avulla osittain kahvamaisen kotelo-osan sisään. Näytöt ovat suojassa kotelo-osien välissä. Saranointi on sijoitettavissa piiloon kotelo-osien taakse sekä kahvaosan sisään ja se käsittää mekanismin, joka automaattisesti avaa ja sopivimmin myös levittää laitteen. Sen avulla kotelo-osien kiertymiskeskiö on sijoitettavissa aivan sisäsivujen reunaan, jolloin erilaisten yhtenäisten taittuvien näyttöjen toteutus helpottuu.

Myös suljetussa asennossa PDA/CMT-laitetta pidellään kahvaosasta, jolloin siihen on sovitettu myös elektroninen näyttö, esimerkiksi

10

20

25

30

35

5

puhelinnumeroiden valitsemiseksi näytöllä selattavasta listasta. Puhelinnumeron valintaan, puhelun aloittamiseen ja lopetukseen käytetään kahvaosan ohjauspainikkeita, navigaationäppäintä tai vastaavia. Puhelimen kuuloke on sijoitettu avautuvan kotelo-osan yläosaan ja mikrofoni on sijoitettu alaosaan.

Sopivimmin PDA/CMT-laite on litteähkö laite, joka käsittää kaksi muotoiltua ja olennaisen yhdensuuntaista sivupintaa. Laakean sivupinnan muodostavat yhden avautuvan kotelo-osan ulkosivu sekä kahvaosan sivupinta, joita erottaa saranoinnin sauma. Toisiaan vasten olevat avattavat kotelo-osat sijaitsevat laitteen vastakkaisilla puolilla kahvaosan vieressä. Sopivimmin kahvaosa ja muut kotelo-osat eivät liiku toistensa suhteen, kun laite on suljettuna.

15 Eräässä edullisessa suoritusmuodossa kahvaosan yläosassa on elektronisen kameran etsin. Suljetussa laitteessa kameran kuvasensori on suuntautuneena etsimen kanssa samaan suuntaan. Elektronisen kuvan ottoa hallitaan kahvaosassa olevilla ohjauspainikkeilla. Kahvaosan näyttö toimii myös kameran näyttönä.

kytkettävissä laitteeseen on suoritusmuodossa Eräässä langattomasti toimiva headset-laite, joka käsittää yhden tai useampia kuulokkeita ja kuulokemikrofonin. Laite toimii esimerkiksi hands-freelaitteena. Erään toisen edullisen suoritusmuodon mukaisesti näitä käytetään myös musiikin kuunteluun, joka välitetään PDA/CMTlaitteesta digitaalisessa muodossa langattomasti. Musiikki on tallennettu laitteen muistivälineisiin ja/tai se välitetään laitteeseen langatonta tiedonsiirtoverkkoa käyttäen. Toimintoja ohjataan käyttäen edellä mainittuja kahvaosan näppäimiä tai painikkeita. Headset-laitteeseen voi liittyä myös ohjausyksikkö, joka käsittää esimerkiksi näytön ja näppäimiä. Erään edullisen suoritusmuodon mukaisesti laitetta ohjataan langattomasti kyseisellä headset-ohjausyksiköllä.

Keksintöä selostetaan seuraavassa tarkemmin käyttäen esimerkkinä erään edullisen suoritusmuodon mukaista elektronista PDA/CMT-tiedonsiirtolaitetta. Samalla viitataan oheisiin piirustuksiin, joissa:

35

6

5	kuva 1	esittää keksinnön erään edullisen suoritusmuodon mukaista elektroniikkalaitetta, erityisesti PDA/CMT- laitetta suljetussa asennossa ja vasemmalta sivulta katsottuna,
	kuva 2	esittää kuvan 1 mukaista laitetta suljetussa asennossa ja oikealta sivulta katsottuna,
10	kuva 3	esittää kuvan 1 mukaista laitetta puoliavonaisessa asennossa perspektiivikuvantona, takaa vasemmalta ja yläviistosta katsottuna, ja
15	kuva 4	esittää kuvan 1 mukaista avointa, pystyasentoista laitetta perspektiivikuvantona, edestä vasemmalta ja yläviistosta katsottuna, ja
	kuva 5	esittää kuvan 1 mukaista avointa, vaaka-asentoista laitetta edestä katsottuna,
20	kuva 6	esittää kuvan 1 mukaista laitetta suljetussa asennossa ja päältä katsottuna, ja
25 30	kuva 7	esittää kuvan 1 mukaista laitetta suljetussa asennossa ja päältä katsottuna.
	Kuviin 1 ja 2 viitaten tiedonsiirtolaite 1, seuraavassa selityksessä myös laite 1, käsittää käyttöasennossa pystysuuntaisen kahvamaisen koteloosan 2, joka käsittää olennaisen tasaisen sivupinnan 21. Kotelo-osa 2 on järjestetty laitteen 1 pitämiseksi käyttäjän kämmenellä. Kotelo-osan 2, ts. kahvaosan 2, ja laitteen 1 vastakkaisella puolella sijaitsee	
30	ے, نی naiv	accent 2, ju lancott

laite 1, käsittää käyttöasennossa pystysuuntaisen kahvamaisen koteloosan 2, joka käsittää olennaisen tasaisen sivupinnan 21. Kotelo-osa 2 on järjestetty laitteen 1 pitämiseksi käyttäjän kämmenellä. Kotelo-osan 2, ts. kahvaosan 2, ja laitteen 1 vastakkaisella puolella sijaitsee oleellisesti saman muotoinen sivupinta 22. Kuvassa 2 on havainnollistettu myös käyttäjän otetta, jolla laitetta 1 pidellään. Kuvissa 1 ja 2 laite 1 on esitetty suljetussa asennossa (CMT-käyttöasento), mutta laitetta 1 pidellään vastaavasti, kun se on avatussa asennossaan (PDA-käyttöasento) kuvan 4 mukaisesti. Oikeakätisellä käyttäjällä peukalo on sivulla 22 ja muut sormet sivulla 21, vasenkätisellä päinvastoin. Etusormi asettuu kahvaosan 2 päälle, kun navigaationäppäintä 3 käytetään. Kahvaosa 2 käsittää myös sivupintojen 21, 22 välisen

10

15

20

7

sivupinnan 23, joka asettuu käyttäjän kämmentä kohti. Sivupinta 23 ulottuu poikittain kämmenen yli peukalon ja muiden sormien välissä, oleellisesti käyttöasennossa ia pidellään laitetta pystysuuntaisena. Kuvassa 2 sivupinta 23 ja laitteen 1 pituussuunta Sivupinta 23 suuntaisiksi. etusormen asettuvat oleellisesti kämmenen kannatuksella leväten sitä vasten, kun kämmen suuntautuneena käyttäjän kasvoja päin yläviistoon. Tällöin laite 1 on vaakasuuntainen tai hieman kallistuneena. Sormilla samalla tuetaan kahvaosaa 2 puristaen sivupintoja 21 ja 22, jolloin tehokkaasti estetään laitteen 1 heiluminen käytön tai avaamisen aikana.

Laitteen 1 toimintojen ohjaamiseksi on kahvaosaan 2 sijoitettu ryhmä näppäimiä, ohjauspainikkeita, navigaationäppäimiä tai vastaavia sormien ulottuville. Kun laitetta 1 pidellään kuvan 2 mukaisesti, etusormi ulottuu kahvaosan 2 yläpinnalle 24 ja kulmaan 25, johon on sijoitettuna navigaationäppäin 3. Laitteen 1 muotoilusta riippuen näppäin 3 voi sijoittua jopa kokonaan yläpinnalle 24 tai sivupinnalle 23 sijoittuen kuitenkin sivujen 21, 23 väliin symmetrisesti molempia käsiä varten, mutta sopivimmin se on kulmassa 25. Ohjauspainike 4 sijoittuu peukalon alle ja vastaavalla kohdalla sivulla 21 on ohjauspainike 5, johon esimerkiksi keskisormi ulottuu. Laitetta 1 tuetaan sormin eri puolilta, kun näppäintä 4 tai 5 painetaan, ja samalla kämmenen alaosaa tukeutuu kahvaosaan 2. Painikkeet 4 ja 5 sijoittuvat kahvaosan 2 yläosaan 26. Vasen- ja oikeakätistä käyttöä varten navigaationäppäin 3 sijaitsee symmetrisesti sivupintoihin 21 ja 22 nähden. Mikäli 25 painikkeilla 4 ja 5 on eri toiminnot, on mahdollista, että eri kättä varten ohjelmallisesti ja niiden toiminnot ovat keskenään vaihdettavissa laitteen ohjausjärjestelmän avulla.

Kahvaosan 2 alaosan 27 alapinta 28 on muotoiltu siten, että avattu laite 30 1 tukeutuu alustaansa vasten ja pysyy pystyasennossa kuvan 4 mukaisesti. Laite 1 tukeutuu myös levittyneiden kotelo-osien 6 ja 9 varaan, kun alaosa 27 ulottuu alaspäin olennaisesti samalle tasolla kotelo-osien 6 ja 9 kanssa. Laitteen 1 näyttö 8 on tällöin noin 10 – 30° taaksepäin kallistuneena, jolloin sitä on helppo lukea käyttäjän istuessa 35 pöydän ääressä. Videopuhelussa käytettävä kamera on samalla paremmin suuntautuneena käyttäjää kohti. Avatun laitteen 1 painopiste on sijoittuneena alapinnan 28 tarjoaman tukipisteen etupuolelle.

10

15

20

25

30

35

8

Kuvaan 2 viitaten laite 1 käsittää ensimmäisen kotelo-osan 6, joka käsittää ulkosivun 61, joka on samalla laitteen 1 sivu- ja ulkopinta. Osan laitteen 1 ulkopinnasta muodostaa myös sivupinta 22. Sivupinta 22 ja ulkosivu 61 muodostavat olennaisesti tasaisen pinnan, joka jakautuu kahteen puoliskoon, joita erottaa pituussuuntainen sauma 7 saranoinnin kohdalla. Kotelo-osa 6 on kahvaosan 2 sillä puolella, joka on vastakkainen sivupintaan 23 nähden. Kyseinen puoli suuntautuu laitteen 1 kuvan 5 mukaisessa avatussa asennossa käyttäjää kohti, kun tasomaista elektronista näyttöä 8 katsellaan. Tällä puolella on myös sivupinta 29 kuvan 4 mukaisesti. Tässä käyttöasennossa kämmen suuntautuu katselijaa päin ja kahvaosa 2 suuntautuu käyttäjästä poispäin suuntaan, joka on kohtisuora (kulmaero 90°) näytön 8 määrittämään tasoon nähden. Esitetyssä suoritusmuodossa koteloosan 6 sisäsivulle 62 sijoitettu elektroninen näyttö 81 ja kotelo-osan 9 sisäsivulle 92 sijoitettu elektroninen näyttö 82 ovat oleellisesti yhdensuuntaisia, kun laite 1 on täysin avattu kuvan 5 mukaisesti. Ne sijoittuvat mahdollisimman lähelle toisiaan yhtenäisen tasomaisen näyttöalueen 8 muodostamiseksi. Näytöt 81, 82 ja samalla kotelo-osat 6, 9 liikkuvat vastakkaiseen asentoon (kuvan 6 mukainen l-asento), jolloin kulma-ero on 0°, ja vierekkäiseen asentoon (kuvan 4 mukainen T-asento), jolloin kulma-ero on jopa 180°, vaihdellen esimerkiksi välillä 165° - 180°. Kahvaosa 2 sijoittuu kotelo-osien 6, 9 saumakohtaan saranoinnin kohdalle. Vastakkaisessa asennossa kotelo-osat 6, 9 ovat yhdensuuntaisia kahva-osan 2 kanssa (kulmaero 0°).

Laite 1 käsittää vastaavan toisen kotelo-osan 9, joka käsittää ulkosivun 91, joka on samalla laitteen 1 sivu- ja ulkopinta. Osan laitteen 1 ulkopinnasta muodostaa myös sivupinta 21. Sivupinta 21 ja ulkosivu 91 muodostavat olennaisesti tasaisen pinnan, joka jakautuu kahteen puoliskoon, joita erottaa pituussuuntainen sauma 10 saranoinnin kohdalla. Suljetussa asennossa sisäsivut 62, 92 sijoittuvat vastakkain, lähekkäin ja toisiaan kohti, jolloin samalla näytöt 81, 82 ovat taittuneena vastakkain. Näytöt 81, 82 ja sisäsivut 62 ja 92 sijoittuvat kotelo-osien 6, 9 väliin suojaan. Näytöt 81, 82 ovat erillisinä oleellisesti suorakulmion muotoisia ja ne muodostavat yhdessä taitettavan, lähes neliömäisen näytön 8, kun niiden pitkät reunat asetetaan vierekkäin. Eräässä suoritusmuodossa ainakin toisen kotelo-osan kulma-asema toiseen

30

35

9

kotelo-osaan nähden on aseteltavissa, esimerkiksi kulmaeroon 0° – 15°. Tämä helpottaa käyttöä kuvan 5 mukaisessa asennossa, jolloin näytöllä 82 on esitettynä QWERTY-näppäimistö ja näytöllä 81 esitetään kirjoitettu teksti. Tällöin ainakin näyttö 82 on kosketusherkkä näyttö. Laite 1 avautua valmiiksi tähän kulma-asentoon, josta se on siirrettävissä kuvan 5 täysin avonaiseen asentoon (kulmaero 0°). Kotelo-osien 2 ja 9 pituussuuntaiset reunat tukeutuvat alustaa vasten kirjoittamisen helpottamiseksi.

Kuvan 2 mukaisesti kahvaosan 2 yläosaan 26 on sijoitettu elektroninen 10 näyttö 11, jota CMT-tilassa käytetään matkapuhelimista tunnettujen Nāitā ovat esimerkiksi näyttämiseen. tietojen ja informaation tekstiviestit, valikot puhelimen asetuksia varten, tulevan puhelun numero, valittu puhelinnumero tai puhelinnumeroluettelo, jota selaillaan. CMT-tilaa varten kotelo-osan 6 yläosaan 63 on sovitettu tarvittava 15 aukotus 12 puhelimen kuulokkeelle, joka asetetaan käyttäjän korvaa vasten. Kuuloke on sijoitettu kotelo-osan 6 sisään ja järjestetty sähköisten signaalien muuntamiseksi kuultavaksi ääneksi. Kotelo-osan 6 alaosaan 64 on sovitettu tarvittava aukotus 13 puhelimen mikrofonille, joka on sijoitettu kotelo-osan 6 sisään ja järjestetty käyttäjän puheen 20 muuntamiseksi sähköiseksi signaaliksi. Kuuloke ja mikrofoni voivat olla myös erillisessä lisälaitteessa, joka on langattomassa RF- (radio frequency) tai IR-yhteydessä (infra-red) laitteeseen 1, jolloin mikrofoni ja kuuloke ovat helposti käytettävissä myös avatussa asennossa ja PDA-tilassa. Toteutuksessa sovelletaan erityisesti sinänsä tunnettua 25 Bluetooth™ langatonta teknologiaa, joka soveltuu lyhyen kantaman tiedonsiirtoon.

Valinnat valikosta tai luettelosta tehdään painikkeella 4 tai 5. Esimerkiksi puhelimen SEND-näppäintä (puhelun aloitus, puhelun vastaaminen) vastaa näppäin 4 ja puhelimen END-näppäintä (puhelun lopetus) vastaa näppäin 5. Vaihtoehtoisesti valikoita selataan ja puhelinnumero valitaan navigaationäppäimellä 3, joka on keinutettavissa ainakin eteen- ja taaksepäin (vastaa NUOLI YLÖS - ja NUOLI ALAS -näppäimiä). Tällöin näppäin 3 keinuu yläpinnan 24 ja sivupinnan 23 suuntaan. Valinnan tekemiseksi ja/tai vahvistamiseksi näppäin 3 on myös painettavissa sormella alaspäin (vastaa puhelimen VALIKKO- tai MENU-näppäintä). Tekstien kirjoittaminen näppäimellä 3

tai vastaavalla onnistuu valitsemalla ensin kirjoitustila ja sen jälkeen selaamalla kirjaimia. Kirjain valitaan näppäimen 3 painiketoiminnolla (vaihtoehtoisesti näppäimellä 4 ja/tai 5), kuten myös lopetus ja tekstiviestin lähetys.

5

10

15

20

Kuvan 2 laitteen 1 eräs edullinen suoritusmuoto käsittää kahvaosan 2 läpi ulottuvan optisen linssijärjestelyn 14, joka on elektronisen kameran etsin. Etsin 14 on sovitettu sivupinnan 22 yläreunaan ja se suuntautuu oleellisesti suuntaan, joka on käyttäjästä poispäin sivupintaan 21 nähden. Vaihtoehtoisesti näkymä esitetään näytöllä 11, joka on sopivimmin sinänsä tunnettu LCD-näyttö (liquid crystal display). Näkymä saadaan kuvana kameran kuvasensorilta, joka muuttaa optisen kuvan sähköisiksi signaaleiksi. Kuvasensorina on esimerkiksi sinänsä tunnettua CCD-piiriä (charge coupled device). Näkymän perusteella kamera suunnataan kohteeseensa still- tai videokuvan ottamiseksi. Kuva tallennetaan digitaalisessa muodossa laitteen 1 muistivälineisiin ja se voidaan lähettää myös langattomasti eteenpäin CMT- ja PDA-tiloissa. Kameran toimintaan liittyviä valikoita ja symboleja, kuten päiväykset ja kuvien hallinta, esitetään näytöllä 11. Näppäimen 3 painike tai ohjauspainike 4 (tai ohjauspainike 5) toimii laukaisimena ja valikkoja hallitaan esimerkiksi näppäimellä 3.

25 30

35

Erään edullisen suoritusmuodon mukaisesti laitetta 1 käytetään musiikin tallennetun digitaalisessa muodossa muistivälineisiin kuunteluun. Lisäksi muslikkisignaalit ovat ohjattavissa aikaisemmin selostettuun, erilliseen headset-laitteeseen. Tarvittavat muistivälineet sekä välineet toimintojen hallintaan sijaitsevat vaihtoehtoisesti erillisessä headset-ohjausyksikössä. Sähköiset musiikkisignaalit siirretään laitteen 1 välityksellä tiedonsiirtoverkosta ohjausyksikköön. Laitteessa 1 on sisäsivuilla 62, 92 myös aukotukset 16, 17 stereokaiuttimia varten. Kaiuttimet ovat kotelo-osien 6, 9 sisällä. Musiikkitoiminnot ovat vaihtoehtoisesti ohjattavissa suljetussa asennossa näytön 11 ja näppäimien 3, 4 ja 5 avulla. Kun laite 1 käsittäessä useita eri toimintatiloja, esimerkiksi PDA-, CMT-, kamera- ja soitintoiminnon, on se oletuksena CMT-toimintatilassa puhelujen vastaanottamiseksi. Näytöllä 11 on tällöin esitettynä valikko muiden toimintojen valitsemiseksi. Kussakin toimintatilassa näppäimien ja vastaavien toiminnot määräytyvät valitun tilan mukaisesti. Keksinnön mukaisesti laite 1 on eri tiloissa edelleen

10

25

30

35

11

käytettävissä yhden käden otetta vaihtamatta tai irrottamatta sekä ohjauspainikkeilla 4, 5 ja navigaationäppäimellä 3 ohjaten.

Painikkeet 4 ja 5 ovat kupumaisia kalvonäppäimiä, jotka naksahtavat painettaessa ja palautuvat itsestään ylös. Sopivimmin sama kalvo peittää sekä näppäimen 4 (tai näppäimen 5) että sivupinnan 22 (tai sivupinnan 21) muodostaen saumattoman sivupinnan. Sormenpään kokoiseksi kohoumaksi muotoiltu painike on sijoitettu sivupinnan matalaan syvennykseen. Sopivimmin myös näppäimen 3 painiketoiminto naksahtaa ja palautuu itsestään ylös. Naksahdus antaa käyttäjälle selkeän tuntuman näppäimen toimimisesta. Monipuolisia valikkotoimintoja ja näytöllä liikkuvan kursorin ohjausta varten näppäin 3 keinuu 2 – 8 eri suuntaan (ylös ja alas, sopivimmin myös vasemmalle ja oikealle sivupintojen suuntaan). Näppäin 3 antaa kutakin suuntaa tai painallusta vastaavan jatkuvan tai lyhyen sähköisen signaalin laitteen 1 15 ohjaukselle. Näppäin 3 on esimerkiksi pyöreä ja sovitettu kahvaosaan 2 muodostettuun pesään. Vaihtoehtoisesti näppäin 3 on ainakin kahteen suuntaan pyöritettävä rulla, kiekko tai pallo, joka sallii myös alaspainamisen. Rullan kiertoakseli on oleellisen kohtisuora sivupintoihin 20 21, 22 nähden.

Käytön helpottamiseksi laite 1 avautuu automaattisesti painikkeella 15, joka on sovitettu yläpinnalle 24 muodostettuun pesään kuvan 6 mukaisesti. Erään suoritusmuodon mukaisesti painike 15 on mekaanisesti toimiva lukitsin, joka laukaisee jousimaisesti toimivan saranointimekanismin. Tällöin otetta ei tarvitse irrottaa, avaaminen mahdollista yhdellä kädellä ja laite 1 avautuu nopeasti kuvien 4 tai 5 mukaiseen asentoon, esimerkiksi videopuhelua varten. Tällöin myös kamera on käytettävissä ja kosketusherkällä näytöllä 8 esitettyjä valikkoja voidaan selailla toisella kădellä.

Laitteen 1 avautuessa liikkuvat kotelo-osat 6, 9 ensin poispäin kahvaosasta 2, kuvan 6 mukaisessa asennossa ylöspäin, minkä jälkeen ne pääsevät avautumaan kuvan 3 mukaisesti. Kuvassa 6 on kotelo-osien 6, 9 siirtoliike ja väliasema on esitetty katkoviivalla A. Kuvista 1 ja 5 nähdään, että sisäsivun 92 leveys, joka vastaa sisäsivun 62 leveyttä, on suurempi kuin ulkosivun 91 leveys, joka vastaa ulkosivun 62 leveyttä. Kotelo-osat 6, 9 siirtyvät kyseisen eron verran kahvaosan 2

20

25

30

35

sisään, jolloin suljetun laitteen 1 kokonaisleveys pienenee, esitetyssä suoritusmuodossa noin 10%. Kuvassa 3 on näkyvillä sivupintaa 91 alemmaksi asettuva sivupinta 93 ja niiden välinen reuna 94 sekä yhdenmuotoinen reuna 20 kahvaosassa 2. Reunat 94 ja 20 asettuvat vastakkain ja muodostavat kuvan 1 mukaisen kapean sauman 10. Sivupinnalla 93 oleva saranointi ei ole näkyvillä kuvassa 3. Kotelo-osassa 6 on vastaavat rakenteet. Kotelo-osat 6, 9 tukeutuvat kahvaosan 2 sisäosia ja toisiaan vasten taittumisen estämiseksi.

10 Eräässä suoritusmuodossa kotelo-osat 6, 9 liukuvat ulos ja levittyvät jännittyneiden jousien voimavaikutuksen avulla. Laite suljetaan tarttumalla yhdellä kädellä osiin 6 ja 9, taittamalla ne toisiaan vasten ja painamalla ne kahvaosan 2 sisään. Toisen käden ote on edelleen kuvan 2 mukainen. Suljettuna kahvaosa ja kotelo-osat muodostavat yhtenäisen, lukittuneen rakenteen, jota ei voi taittaa. Avatussa asennossa laite 1 pysyy itsestään esimerkiksi kuvan 4 mukaisessa asennossa.

Kuvien 3 ja 4 erään suoritusmuodon mukaisesti kuvasensoria varten on kahvaosaan 2 yläosan 26 pinnalle 29 sijoitettu kameravarsi 18. Vaakasuora kameravarsi 18 asettuu kotelo-osien 6, 9 väliin ja siinä on aukotus 19 sensorin linssijärjestelyä varten. Suljetussa asennossa sensori suuntautuu samaan suuntaan kuin etsin 14. Kameravarsi 18 kiertyy pituusakselinsa ympäri alaspäin ja vastakkaiseen suuntaan ainakin 180° sektorissa. Kiertoakseli on oleellisesti kohtisuora sivuun 29 ja sivuihin 62, 92 nähden kuvan 4 avatussa asennossa. Kun kameravarsi 18 kääntyy lisäksi ainakin 90° ylöspäin kuvan 5 mukaisesti, on kamera suunnattavissa laajalle alueelle, jo laite 1 on tuettuna liikkumattomaksi alustalleen. Kääntöakseli on kohtisuora sivuihin 21, 22 nähden. Kuvan 5 asentoon kameravarsi 18 taittuu tai asettuu kaarimaisen liukukiskon avulla, jonka päähän kameravarsi 18 on kiinnitetty. Vaihtoehtoisesti kameravarsi 18 on sijoitettu kotelo-osaan 6, oikeanpuoleisen ikkunan 32 kohdalle ja yhdensuuntaiseksi sivun 62 kanssa. Aukotus on tällöin suunnattu käyttäjää kohti suuntaan, joka on oleellisesti kohtisuora pintaan 62 nähden, jolloin suljetussa asennossa kamera suuntautuu etsimen 14 suuntaan kameravartta liikuttamatta. Varrelle 18 on lisäksi järjestettävissä pyöritys pituusakselinsa ympäri kameran suuntaamiseksi alaspäin ja ylöspäin.

10

15

20

25

30

35

Kameravarsi 18 asettuu kuvien 1 ja 5 mukaiseen asentoon sopivimmin automaattisesti sähköisen ja/tai mekaanisen mekanismin välityksellä. Sopivimmin asentoa on lisäksi ohjattavissa navigaatlonäppäimellä 3. Kuvasensorilta saatua kuvaa on edullisesti esitettävissä näytöllä 81 ja/tai 82, jonka kuvan perusteella kameran suuntaus on tarkistettavissa. Kun näytöllä 8 esitettävän informaation orientaatio on vaihdettavissa, on laite 1 käytettävissä sekä kuvan 4 että kuvan 5 mukaisissa asennoissa. Kuvan 5 asennossa laitteen 1 kulma on loivempi, noin 60° – 80° taaksepäin kallistunut.

Varsi 18 jää kotelo-osien 6 ja 9 väliin, jolloin niiden yläreunaan, ulottuen kahvaosan 2 puoleiseen reunaan asti, on valmistettu yhdenmuotoiset loveukset 30 ja 31. Niihin on sovitettu läpinäkyvät ikkunat 32, 33, joihin on muodostettu syvennykset 34 ja 35, joihin kuhunkin varsi 18 puolittain mahtuu. Syvennykset ovat sisäsivujen 62, 92 puolella ja muodostavat yhtenäisen tilan. Suljetussa laitteessa 1 varsi 18 asettuu ikkunoiden 32, 33 väliin suojaan ja valmiiksi kamera-toimintoja varten kuvan 1 mukaisesti.

Kuvassa 7 on tarkemmin esitetty erään edullisen suoritusmuodon mukainen saranointimekanismi 36 laitetta 1 varten. Kuvassa 7 on esitettynä vain kotelo-osan 6 kiinnitys ja pituussuunnassa halkaistun kahvaosan 2 yksi puolikas. Kahvaosan 2 toinen puolikas on peilikuvana vastaavan muotoinen. Mekanismi käsittää ulossiirtomekanismin 37, kotelo-osien 6, 9 ja saranoinnin työntämiseksi ulos kahvaosasta 2, levitysmekanismin 38, kotelo-osien 6 ja 9 avaamisen avustamiseksi, ja saranoinnin 39, kotelo-osien 6, 9 taittamiseksi toisiinsa ja kahvaosaan 2 nähden.

Ulossiirtomekanismi 37 käsittää, yhden tai useampia, kahvaosaan 2 sovitettua lukituskynttä 371 ja 372. Ne pitelevät kotelo-osia 6, 9 paikallaan suljetussa asennossa ja muodostavat vastavoiman yhdelle tai useammalle jousielimelle, esimerkiksi puristusjousille 373 ja 374, jotka pyrkivät jatkuvasti siirtämään kotelo-osia 6, 9 erilleen kahvaosasta 2. Painike 15 on järjestetty painamaan ylempää kynttä 371 (kahvaosan 2 yläosassa), joka tankovälityksen 375 välityksellä kääntää myös

10

15

20

25

30

35

14

alempaa kynttä 372 (kahvaosan 2 alaosassa). Jousi 376 kääntää kynsiä lukitusasentoon.

Saranointi 39 käsittää saranapalkin 391, joka on yhdensuuntainen kahvaosan 2 pituussuunnan kanssa. Palkki 391 liukuu jousien 373, 374 työntämänä kahvaosan 2 sisällä poispäin käyttäjän kämmenestä. Vastakkaiseen suuntaan palkki 391 liu'utetaan käsivoimin. Liikettä rajoittavat tapit 392 ja 393, joiden päät asettuvat kahvaosan 2 sisäpuolella oleviin uriin 40, 41. Urat on muodostettu poikittaissuuntaisiin harjanteisiin 42 ja 43, jotka toimivat myös ohjaavina liukuina ja asettuvat mekanismi muiden osien uriin. Saranapalkki 394 on kiinnitetty yhdeltä sivultaan kotelo-osan 6 sivupintaan 65 ja se on palkin 391 kanssa yhdensuuntainen. Sivupinta 65 asettuu yhdensuuntaista sivupintaa 61 alemmaksi. Palkin 394 toinen sivu muodostaa kuvan 3 sivupintaa 93 vastaavan pinnan kotelo-osaan 6. Rakenne on sopivimmin peitetty ehjän sivupinnan muodostamiseksi ja saranoinnin piilottamiseksi.

Palkkia 394 vastaava rakenne on valmistettavissa ja integroitavissa osaan 6. Saranointi käsittää palkkia 394 vastaavan samansuuntaisen saranapalkin kotelo-osaa 9 varten (ei esitetty kuvassa). Palkeissa 391, 394 on liukuina toimivat urat 395, 396, 397 ja 398 harjanteita 42, 43 varten. Palkki 394 ei taitu eikä liiku kotelo-osan 6 suhteen eikä palkki 391 taitu kahvaosan 2 suhteen. Palkit 391, 394 taittuvat yhteisen kiertoakselin C ympäri siten, että niiden etäisyys kiertoakseliin C säilyy vakiona.

Saranointi 39 käsittää ainakin liukuosan 399a, joka kiinnittyy palkin 391 yläosaan, ja liukuosan 399b, joka kiinnittyy palkin 391 alaosaan, ja joiden ylä- ja alapinnoille on muodostettu kaarimaiset liuku-urat. Liukuosat ulottuvat osia 6, 9 kohti. Palkin 394 yläosaan on kiinnitetty vastinosa 399c, joka ulottuu osaa 2 kohti ja johon on muodostettu liukuosan 399a urassa liukuva kaarimainen kannas. Vastaava tavalla pareina toimivat liukuosa 399b ja vastinosa 399d, joka on kiinnitetty palkin 394 alaosaan. Liukuosien ja vastinosien kiertokeskiöt C' on sovitettu asettumaan yhteiselle kiertoakselille C, joka on kuvassa 5 esitettyjen sisäsivujen 62, 92 tasolla ja saumassa 83, kun laite 1 on kokoonpantuna. Tällöin kotelo-osat 6, 9 pysyvät kiinni toisissaan ja

10

15

20

25

30

35

→ PRH

samalla myös näytöt 81, 82 asettuvat mahdollisimman tiiviisti vieretysten. Kiertoakseli C on yhdensuuntaisen kahvaosan 2 pituussuunnan kanssa. Avausliike on rajoitettavissa siten, että pinta 65 asettuu liukuosien 399a, 399b päätyjä vasten. Kotelo-osan 9 saranapalkin yläosaan on kiinnitetty vastinosa 399e, joka ulottuu osaa 2 kohti ja johon on muodostettu liukuosan 399a urassa liukuva kaarimainen kannas. Vastaavalla tavalla toimii vastinosa 446, joka on kiinnitetty tukipalkin yläosaan. Vastaava tavalla pareina toimivat liukuosa 399b ja vastinosa 399f, joka on kiinnitetty saranapalkin alaosaan. Tilan säästämiseksi vastinosapari 399c ja 399e sekä vastinosapari 399d ja 399f ovat sijoittuneina liukuosiensa vastakkaisilla puolilla.

Levitysmekanismi 38 käsittää yhteiselle, pituussuuntaiselle akselitapille 381 sovitetut varret 382 ja 383, jotka ulottuvat osia 6, 9 päin. Tappi 381 ja varret 382, 383 pääsevät liikkumaan poikittaissuuntaan, osia 6, 9 päin palkkiin 391 nähden. Varsi 383 kiinnittyy palkkiin 394 saranatapin 385 välityksellä ja varsi 382 kilnnittyy kotelo-osan 9 saranapalkkiin saranatapin 384 välityksellä. Saranatappien 384, 385 pituussuuntaiset, samansuuntaiset kiertoakselit asettuvat akselin C vastakkaisille puolille ja kukin kiertoakseli sen kotelo-osan puolelle, johon saranatappikin kiinnittyy. Kiertoakselit ovat jonkin verran osaa 2 lähempänä kuin akseli C. Tapille 381 on sovitettu myös jännittynyt vääntöjousi 388, joka jatkuvasti vaikuttaa varsien 382, 383 välillä ja pyrkii kääntämään niitä toisiaan kohti ja yhdensuuntaisiksi tapin 381 ympäri. Tällöin syntyy samalla momenttivoima, joka pyrkii kääntämään saranatappeja 384, 385 toisiaan kohti kiertoakselin C ympäri. Saranatapit 384, 385 kääntyvät siten, että niiden kiertoakselien suunta säilyy. Tämä puolestaan aiheuttaa kotelo-osiin 6, 9 vaikuttavan momentin, joka saa ne avautumaan ulossiirrettyinä, jolloin ne sisääntyönnettyinä urat 395, 396 tukeutuvat kotelo-osan 2 harjanteita 42, 43 vasten. Kiertyessä saranatapin kiertoakselin ja akselin C sekä toisaalta saranatapin kiertoakselin ja tapin 381 etäisyydet säilyvät vakiona, jonka seurauksena tapin 381 asema suhteessa palkkiin ja kahvaosaan 2 vaihtelee. Tappi ja varret onkin sovitettu liikkuvasti pesään, joka on palkin 391 keskiosassa. Tapin 381 päissä on lisäksi sovitusosat 386 ja 387.

PDA/CMT-laitteen sähköiset komponentit, kuten piirilevyt, piirilevylle sovitettu lähetinvastaanotin sähköisine piireineen ja antenneineen, sekä

10

15

20

25

16

tarvittavat ohjauspiirit näyttöjen ohjausta ja koko laitteen ohjausta varten on sovitettu kotelo-osien sisälle jääviin vapaisiin tiloihin. Näppäimet ja ohjauspainikkeet ovat sähköisessä kontaktissa ohjauspiireihin. Koko laitteen toimintaa ohjaa ohjausjärjestelmä, joka toimii muistivälineisiin tallennetun ohjausohjelman alaisuudessa, ja joka on järjestetty edellä kuvatun laitteen ohjaamiseksi halutulla tavalla. Tarvittavien komponenttien suunnittelu, valmistaminen ja sijoittelu sekä toimintojen järjestäminen toiminta on alan ammattimiehen valittavissa kulloistenkin vaatimuksien mukaisesti. Valinnassa voidaan soveltaa sinänsä tunnettua tekniikkaa ja menetelmiä. Vaatimuksiin vaikuttavat mm. laitteen eri ominaisuudet, kuten kamera- tai musiikkitoiminnot, tarvittavien muistivälineiden kapasiteetti, liitynnät muihin laitteisiin ja langattomaan tiedonsiirtoon käytetty verkko tai verkot, kuten solukkoverkkoon perustuva GSM-matkaviestinverkko ja/tai lyhyen kantaman RF- tai IR-verkko. Laite antenneineen sovitetaan toimimaan halutussa, sopivimmin laajakaistaisessa tiedonsiirtoverkossa mm. kuvapuhelujen siirron mahdollistamiseksi.

Keksintöä on selostettu edellä erään edullisen tiedonsiirtolaitteen yhteydessä sovellettuna, johon se erityisen hyvin sopii, mutta selostuksen perusteella on alan ammattimiehelle selvää keksinnön soveltaminen myös muidenkin elektronisten laitteiden yhteydessä oheisten patenttivaatimuksien puitteissa. Laite on tietenkin käytettävissä myös muilla, vaihtelevilla käden otteilla ja asennoissa. Esitetty ote ja käyttöasento ovatkin esimerkkinä edullisesta tavasta pidellä keksinnön mukaista laitetta, jolloin kahvaosan näppäimet on sijoitettu siten, että ainakin tämä ote ja useiden, erilaisten toimintojen käyttö olisi mahdollista ja helppoa.

→ PRH

Patenttivaatimukset:

- 1. Kannettava, avatun ja suljetun käyttöasennon käsittävä, taitettava elektroninen laite (1), joka käsittää ainakin: 5
 - ensimmäisen kotelo-osan (6), joka käsittää ainakin sisäsivun (62),
 - toisen kotelo-osan (9), joka käsittää ainakin sisäsivun (92),
- saranointimekanismin (36), joka on järjestetty ensimmäisen 10 ja toisen kotelo-osan (6, 9) taittamiseksi toistensa suhteen suljettuun asentoon ensimmäistä käyttöasentoa varten, jolloin sisäsivut (62, 92) ovat vastakkain jääden kotelo-osien (6, 9) väliin, ja avattuun asentoon toista käyttöasentoa varten, jolloin sisäsivut (62, 92) ovat vierekkäin, 15

siitä, että laite (1) käsittää lisäksi ainakin: tunnettu

- elektronisen näytön (8, 81, 82), joka on sovitettuna ainakin yhdelle mainitulle sisäsivulle (62, 92) ja järjestetty informaa-20 tion esittämiseksi käyttäjälle avatussa asennossa, kun laite (1) on kämmenellä tai alustalla ja näyttö (8, 81, 82) suunnattuna käyttäjää päin,
- kolmannen kotelo-osan (2), joka on järjestetty laitteen (1) pitelemiseksi eri käyttöasennoissa, ja joka käsittää poikittain 25 käyttäjän kämmentä päin asettuvan ensimmäisen sivun (23) ja kolmannen kotelo-osan (2) vastakkaisella puolella sijaitsevan vastakkaisen sivun (29), sekā niiden väliset kaksi viereistä sivua (21, 22) ja yläsivun (24),
- jolloin saranointimekanismi (36) on sovitettuna mainitun 30 vastakkaisen sivun (29) puolelle ja järjestetty ensimmäisen ja toisen kotelo-osan (6, 9) taittamiseksi myös kolmannen kotelo-osan (2) suhteen,
- jolloin kullekin mainitulle viereiselle sivulle (21, 22) on sovitettuna sormien ulottuville ainakin yksi näppäinpainike (4, 5) 35 laitteen (1) elektronisten tolmintojen ohjausta varten, ja
 - jolloin ensimmäiselle sivulle (23), mainitulle yläsivulle (24) tai niiden väliseen kulmaan (25) on sovitettuna etusormen

20

25

ulottuville navigaationäppäin (3), joka on varustettu myös painiketoiminnolla ja järjestetty ainakin kahteen vastakkaiseen suuntaan kiertyväksi.

- 2. Patenttivaatimuksen 1 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että ensimmäinen ja toinen kotelo-osa (6, 9) on järjestetty siirtymään poispäin kolmannesta kotelo-osasta (2) ennen avautumistaan vastakkaisiin suuntiin, ja että vastakkain asetetut ensimmäinen ja toinen kotelo-osa (6, 9) on suljettaessa järjestetty osittain siirtymään kolmannen kotelo-osan (2) sisään laitteen (1) ulkoisten dimensioiden pienentämiseksi.
 - 3. Patenttivaatimuksen 1 tai 2 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että mainitulle yläsivulle (24) on etusormen ulottuville sovitettu näppäinpainike (15) ensimmäisen ja toisen kotelo-osan (6, 9) avaamiseksi saranointimekanismin (36) avulla automaattisesti.
 - 4. Jonkin patenttivaatimuksen 1 3 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että se käsittää elektroniset näyttövälineet (11), jotka on sovitettu ainakin yhdelle mainitulle viereiselle sivulle (21, 22), ja jotka on järjestetty informaation esittämiseksi käyttäjälle laitteen (1) suljetussa asennossa.
 - 5. Jonkin patenttivaatimuksen 1 4 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että mainittu elektroninen näyttö (8) käsittää ensimmäisen kotelo-osan (6) sisäsivulle sovitetun osanäytön (81) ja toisen kotelo-osan (9) sisäsivulle (92) sovitetun osanäytön (82), jotka on järjestetty informaation esittämiseksi ainakin kahdessa keskenään kohtisuorassa orientaatiossa laitteen (1) pystyasentoa ja vaaka-asentoa varten.
 - 6. Jonkin patenttivaatimuksen 1 5 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että sen avatussa asennossa kolmas kotelo-osa (2) on sisäsivuihin (62, 92) nähden laitteen (1) vastakkaisella puolella ulottuen suuntaan, joka on poikittaissuuntainen mainittuihin sisäsivuihin nähden.
 - 7. Jonkin patenttivaatimuksen 1 6 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että sen avatussa asennossa sisäsivut (62, 92) ovat yhdensuuntaiset ja sijoittuneina vieretysten yhtenäisen sisäsivun muodostamiseksi.

10

15

20

→ PRH

- 8. Jonkin patenttivaatimuksen 1 7 mukainen laite (1), **tunnettu** siitä, että johonkin kotelo-osaan (2, 6, 9) on sovitettu elektroniset kuvasensorivälineet still- ja/tai videokuvia varten, jolloin mainitut painikkeet (4, 5) ja navigaationäppäin (3) on järjestetty myös niiden ohjausta varten.
- 9. Patenttivaatimuksen 8 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että elektroniset kuvasensorivälineet käsittävät suunnattavan kameravarren (18), joka ulottuu kolmannesta kotelo-osasta (2) ensimmäisen ja toisen kotelo-osan (6, 9) väliin, jonne on järjestetty tila (34, 35) ja läpinäkyvä kotelointi (32, 33) kameravartta (18) varten ja sen suojaamiseksi.
- 10. Jonkin patenttivaatimuksen 1 9 mukainen laite, tunnettu siitä, että saranointimekanismi (36) käsittää saranoinnin (39), joka on järjestetty ensimmäisen ja toisen kotelo-osan (6, 9) taittamiseksi toisiinsa ja kolmanteen kotelo-osaan (2) nähden, ulossiirtomekanismin (37), joka on järjestetty ensimmäisen ja toisen kotelo-osan (6, 9) työntämiseksi kokonaan sekä saranoinnin (39) työntämiseksi osittain ulos kolmannesta kotelo-osasta (2), ja levitysmekanismin (38), joka on järjestetty ensimmäisen ja toisen kotelo-osan (6, 9) avautumisen avustamiseksi.
 - 11. Jonkin patenttivaatimuksen 1 10 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että navigaationäppäin (3) on pyörivä rulla tai keinuva painike.
- 12. Jonkin patenttivaatimuksen 1 11 mukainen laite (1), tunnettu siitä, että se on tiedonsiirtolaite, joka käsittää ainakin CMT-käyttöliittymän, joka on käytettävissä laitteen (1) suljetussa asennossa, ja ainakin PDA-käyttöliittymän, joka on käytettävissä laitteen (1) avatussa asennossa.
- useampia asentoja kannettavaa, kaksi tai Kahvaiäriestely 30 13. käsittävää, taitettavaa elektronista laitetta (1) varten, joka käsittää ainakin kaksi toistensa suhteen taittuvaa kotelo-osaa (6, 9) ja saranointimekanismin (36), joka on järjestetty ensimmäisen ja toisen koteloosan (6, 9) kytkemiseksi ja niiden taittamiseksi toisiinsa nähden, tunsiitä, että kahvajärjestely käsittää kahvamaisen kolmannen 35 nettu kotelo-osan (2), joka on järjestetty laitteen (1) pitelemiseksi eri käyttöasennoissa, ja joka käsittää ainakin:

20

poikittain käyttäjän kämmentä päin asettuvan ensimmäisen sivun (23), ja kolmannen kotelo-osan (2) vastakkaisella puolella sijaitsevan vastakkaisen sivun (29), sekä niiden väliset kaksi viereistä sivua (21, 22) ja yläsivun (24), 5 jolloin mainitun vastakkaisen sivun (29) puolelle on järjestetty kytkettäväksi mainittu saranointimekanismi (36) tai yksi mainituista kotelo-osista (6, 9) suoraan, jolloin saranointimekanismi (36) ja kolmas kotelo-osa (2) esimerkiksi sijaltsevat kyseisen yhden kotelo-osan (6, 9) vastakkaisilla puolilla, ja 10 jolloin kullekin mainitulle viereiselle sivulle (21, 22) on sovitettuna sormien ulottuville ainakin yksi näppäinpainike (4, 5) laitteen (1) elektronisten toimintojen ohjausta varten, ja jolloin ensimmäiselle sivulle (23), mainitulle yläsivulle (24) tai niiden väliseen kulmaan (25) on sovitettuna etusormen 15 ulottuville navigaationäppäin (3), joka on varustettu myös painiketoiminnolla ja järjestetty ainakin kahteen vastakkaiseen suuntaan kiertyväksi.

14. Patenttivaatimuksen 13 mukainen kahvajärjestely, tunnettu 20 että laitteen (1) ulkoisten dimensioiden pienentämiseksi se on järjestetty mainitun saranointimekanismin (26) säilyttämiseksi liikkuvasti ja ainakin osittaisesti kolmannen kotelo-osan (2) sisällä, tai se on järjestetty kyseisen yhden kotelo-osan (6, 9) siirtämiseksi ainakin osittaisesti kolmannen kotelo-osan (2) sisään, jolloin kyseisen yhden kotelo-osan 25 (6, 9) ja kolmannen kotelo-osan (2) välinen kytkentä sallii ainakin mainitun siirtymisen ja tarvittaessa myös niiden taittumisen toistensa suhteen ennen mainittua siirtymistä.

(57) Tiivistelmä:

Keksinnön kohteena on kannettava, avatun ja suljetun käyttöasennon käsittävä, taitettava elektroninen laite ja sen kahvajärjestely. Se käsittää ainakin ensimmäisen kotelo-osan (6), toisen kotelo-osan (9), saranointimekanismin (36), joka on järjestetty kotelo-osien (6, 9) taittamiseksi, elektronisen näytön (8, 81, 82), joka on sovitettuna ainakin yhdelle kotelo-osan sisäsivulle (62, 92), kahvamaisen kolmannen kotelo-osan (2), joka on järjestetty laitteen (1) pitelemiseksi eri käyttöasennoissa, ja joka käsittää poikittain käyttäjän kämmentä päin asettuvan sivun (23), jolloin saranointimekanismi (36) on sovitettuna vastakkaisen sivun (29) puolelle ja järjestetty ensimmäisen ja toisen kotelo-osan (6, 9) taittamiseksi myös kolmannen kotelo-osan (2) suhteen, jolloin kullekin viereiselle sivulle (21, 22) on sovitettuna sormien ulottuville ainakin yksi näppäinpainike (4, 5), ja jolloin ensimmäiselle sivulle (23), mainitulle yläsivulle (24) tai niiden väliseen kulmaan (25) on sovitettuna etusormen ulottuville navigaationäppäin (3), joka on varustettu myös painiketoiminnolla ja järjestetty ainakin kahteen vastakkaiseen suuntaan kiertyväksi.

(Fig. 2)

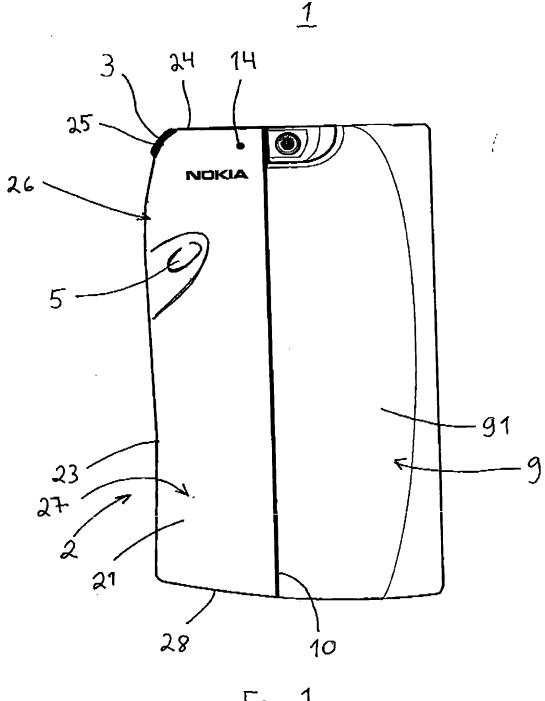
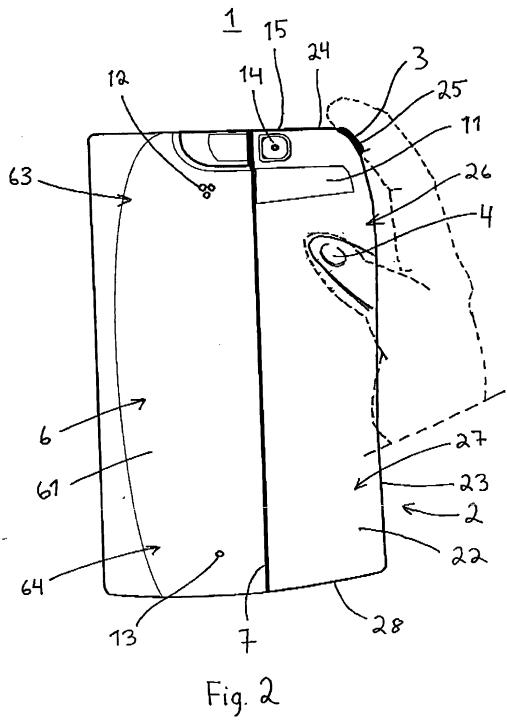
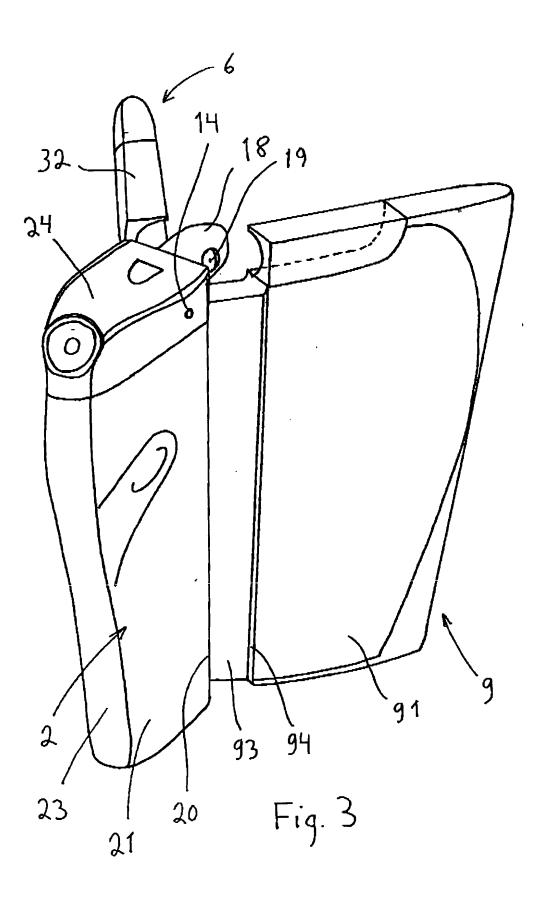


Fig. 1

এ







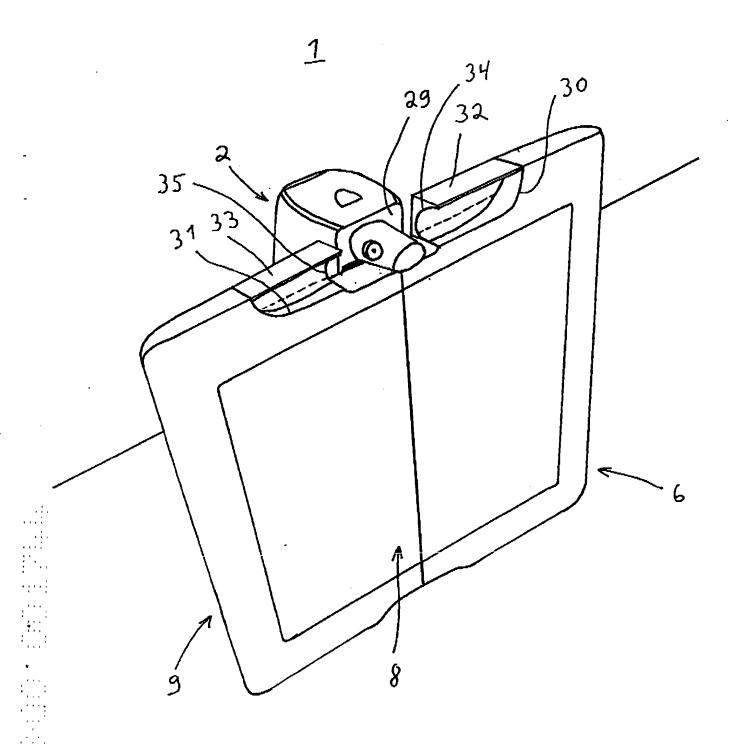


Fig. 4

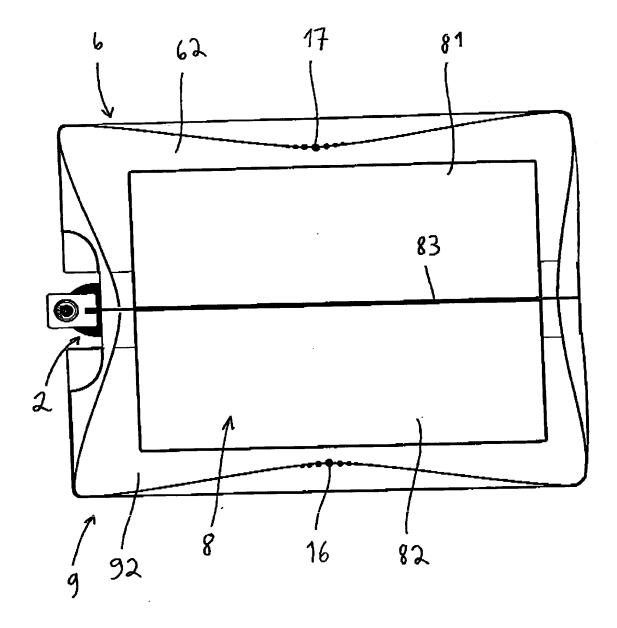
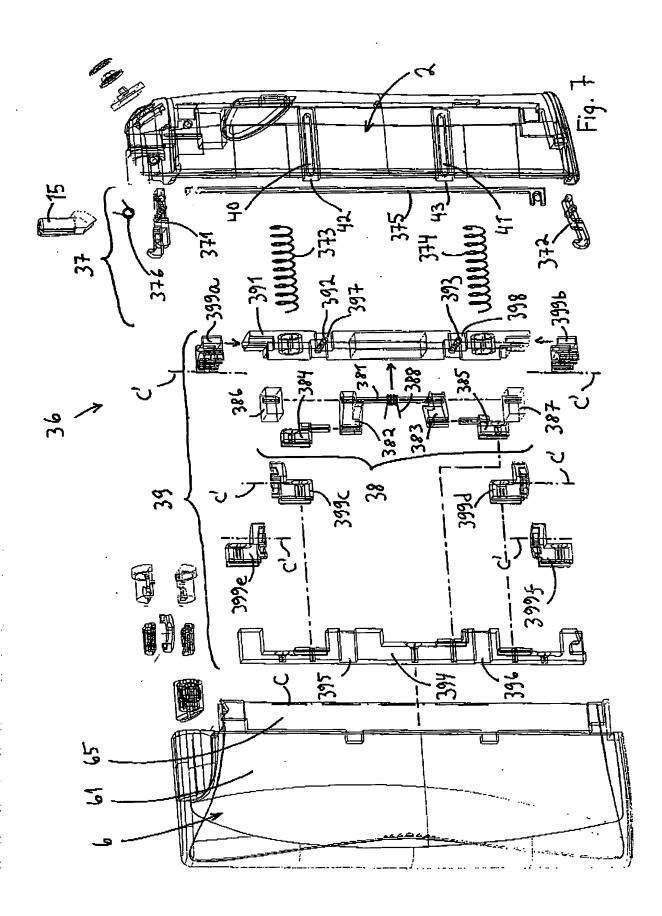


Fig. 5

Fig. 6



CERTIFICATE

I, Tuulikki Tulivirta, hereby certify that, to the best of my knowledge and belief, the following is a true translation, for which I accept responsibility, of a certified copy of Finnish Patent Application 20001744 filed on 3 August 2000.

Tampere, 29 June 2001

TUULIKKI TULIVIRTA CO

Tuulikki Tulivirta
Certified Translator (Act 1148/88)

Tuulikli Tulinton

Tampereen Patenttitoimisto Oy Hermiankatu 6 FIN-33720 TAMPERE Finland Key and button arrangement for a portable, foldable electronic device comprising at least two use positions

The present invention relates to a portable electronic device comprising an open and closed use position as set forth in the preamble of the appended claim 1. The invention also relates to a handle arrangement for a portable, foldable electronic device comprising two or more positions as set forth in the preamble of claim 13.

5

For storing various data, known electronic devices are available, such 10 as notepad computers, small hand-held computers or PDA devices (personal digital assistant). The data can be viewed by means of the display of the device. The data are entered in the devices by means of a keypad or a touch screen. Also wireless communication devices. 15 such as mobile phones, comprise a keypad and a display for storing or selecting telephone numbers. Known devices include Nokia® 8850. 7110 and 6110 mobile phones. Devices are also available having two different user interfaces, normally the user interfaces of a mobile phone and a PDA device. One such known device is Nokia® 9110 Communicator, whose first user interface (opened position) is a PDA 20 user interface and second user interface (closed position) is a CMT user interface (cellular mobile telephone) for mobile phone functions. The device comprises separate keypads and displays for the different user interfaces. The device comprises two housing parts hinged to 25 each other. On their their inner side, the PDA user interface of the the device is protected between the housing parts in the closed position of the device. The CMT user interface is on the outer side of one housing part.

A PDA/CMT device comprising two user interfaces and two different use positions is also known from US patent publication 6,014,573. In the closed position, the device is used as a mobile phone, and in the opened position, a separate keypad and display are available. When opened, it is also possible to have *e.g.* a wireless connection to a communication network and to search for information by means of a browser or communication software in the device. A PDA/CMT device comprising two or more foldable housing parts is also known from US patent publication 6,047,196. The CMT user interface is placed on the

outer sides of both housing parts. One embodiment of the device also comprises a wide display which is divided into two foldable housing parts. A corresponding wide display comprising two foldable housing parts is also known from the patent publication US 5,734,513. When the housing parts are closed, the displays remain protected therebetween. The separate displays are placed next to each other to form a wider uniform display.

5

10

15

20

25

30

35

It is known that devices comprising a CMT user interface only can also be provided with auxiliary functions, for example a camera, as disclosed in the application publication EP 0 963 100 A1. Electronic images produced with the camera, for example still images or video images, can be transferred to the display of the device or be transmitted in a wireless manner elsewhere in the communication network and to other CMT devices. A particular problem is induced by the placement of the camera also in the PDA/CMT device to make the use of the camera possible and simple in different positions of the device.

In known PDA/CMT devices that can be opened and closed, a problem is the placement of keys or corresponding control buttons, cursor keys, rotatable rolls or balls, rocker buttons or navigation keys in an optimal way for the use. A particular problem lies in two interfaces which are used in different positions of the device, wherein the grip of the user's hand should be simultaneously changed and/or released to make the use comfortable and to make opening of the device even possible. When opening and changing the grip, both hands are often needed. The keys for several different grips must be placed within reach of the fingers, but at the same time, they often require space e.g. on the display. To facilitate each grip, the device comprises several separate keys for the same function. When browsing, wide displays are preferable, wherein they extend even to two housing parts when the devices become smaller. To make the use of the device comfortable, the placement of the keys and the holding positions should be ergonomic. It is problematic to implement control keys for other integrated auxiliary functions and positions in PDA/CMT devices whose size is continuously reduced.

It is an aim of the present invention to provide an improvement to the prior art. In particular, the aim is to present an improved electronic device comprising at least two user interfaces, preferably a PDA/CMT communication device. The aim is to considerably facilitate the use of the device by making its handling possible with the grip of one hand both in the opened and in the closed position. In particular, the aim is to open the housing parts of the device without changing the grip or the orientation of the device. In particular, the aim is to place the keys or the like in such a way that the PDA/CMT functions of the device can be used without changing the grip and preferably in the same way by both the left and the right hand.

5

10

15

20

25

The device according to the invention is characterized in what will be presented in the characterizing part of claim 1. The handle arrangement according to the invention is characterized in what will be presented in the characterizing part of claim 13.

The invention is based on a handle-like housing part which is added to foldable housing parts and in which the keys and other control buttons or the like are placed. The invention is also based on the way in which the other housing parts are folded in relation to this handle part. The handle part can be designed for an ergonomic grip. When the control buttons are placed on different sides of the handle part, and a navigation key which is preferably also equipped with a push-button function is placed on the upper corner of the device, the device can be controlled with one grip. The device can be opened with a push-button on the top surface. The same keys can also be used to control the auxiliary functions, such as camera, video and music functions.

A particular advantage is obtained when the aim is to transmit a video image of the user during a call, wherein the closed device can be easily and quickly opened to answer a video call. By means of an image sensor in the device, it is possible to create images in electrical format. The images can be electronically transferred forward and/or displayed on the display of the device. It is not necessary to release the hand from the handle part, wherein the fingers remain on the keys to secure a quick start and control of the functions. The display of the opened

device is available for displaying received images *e.g.* during a video call.

According to the invention, the lower part of the handle is designed as a crutch. The device remains opened and vertical when placed on a base, for example on a table, and a video call can be continued by releasing the grip, wherein the hands are released for other use. At the same time, the display and the camera are directed to the user. In this position, the display presents, for different purposes, *e.g.* an electronical calender, a web site or an electronic still image photographed with a camera as a screensaver or in a way resembling a frame. The handle part also supports the horizontal device in a tilted position, which makes it easier to read the display.

According to a preferred embodiment, the mechanism for moving the camera changes the orientation of the image sensor automatically when the device is opened. In one case, the image sensor will automatically follow also the user, *e.g.* by focusing on a detector fixed on the user. The orientation of the camera can also be changed by programming or manually, *e.g.* by using a 4-directional navigation key in the handle part. The orientation of images, text and other information on the display can be preferably changed in at least two positions rotated 90° in relation to each other. Thus, the opened device can be used in both the vertical and the horizontal position according to the preference of the user or the alternative which is advantageous in view of the application to be run in the device or in view of the information displayed on the display.

According to an advantageous embodiment, the electronic displays located in the two different housing parts are placed adjacent to each other in the opened device, forming a display area which is as seamless and uniform as possible. The display area is slightly folded, but it is preferably substantially planar. This makes it possible to display larger units than one display at one time. Placed on the side of the displays, also adjacent, are also the stereo speakers of the device, for example on both sides of the displays.

The hinge mechanism of the device places the housing parts next to each other, and also the total width of the device can be reduced when the housing parts, placed against each other, are moved thereby partly into the handle-like housing part. The displays are protected between the housing parts. The hinge system can be hidden behind the housing parts and inside the handle part, and it comprises a mechanism which automatically opens and preferably also unfolds the device. By means of the hinge system, the point of revolution of the housing parts can be placed right at the edge of the inner walls, facilitating the implementation of various integrated foldable displays.

Also in the closed position, the PDA/CMT device is held by the handle part, wherein it is also provided with an electronic display, for example for selecting telephone numbers from a list to be scrolled on the display. A telephone number is selected and a call is started and terminated by using control buttons, a navigation key or the like in the handle part. The earpiece of the phone is placed in the upper part of the opening housing part, and the microphone is placed in the lower part.

20

25

5

10

15

The PDA/CMT device is preferably a flat device comprising two designed and substantially parallel side surfaces. A flat side surface is formed by the outer side of one opening housing part as well as the side surface of the handle part, separated by the hinge seam. The opening housing parts, placed against each other, are located on opposite sides of the device, next to the handle part. The handle part and the other housing parts are preferably stationary in relation to each other when the device is in the closed position.

30

In one advantageous embodiment, the upper part of the handle part is provided with the viewfinder of an electronic camera. In the closed device, the image sensor of the camera is oriented in the same direction as the viewfinder. Taking of an electronic image is controlled by control buttons in the handle part. The display of the handle part is also used as the display for the camera.

35

In one embodiment, it is also possible to connect to the device a wirelessly operating headset device comprising one or more earpieces and a headset. The device can be used *e.g.* as a hands-free device. According to another advantageous embodiment, these are also used for listening to music which is transmitted from the PDA/CMT device in digital format in a wireless manner. The music is stored in the memory means of the device and/or it is transmitted to the device by using a wireless communication network. The functions are controlled by using the above-mentioned keys or buttons in the handle part. The headset device can also be equipped with a control unit comprising *e.g.* a display and keys. According to an advantageous embodiment, the device is controlled in a wireless manner by means of the headset control unit.

5

10

15

25

In the following, the invention will be described in more detail by using as an example an electronic PDA/CMT communication device according to a preferred embodiment. In this context, reference is made to the appended drawings, in which:

- Fig. 1 shows an electronic device according to a preferred embodiment of the example, particularly a PDA/CMT device in a closed position and seen from the left hand side,
 - Fig. 2 shows the device of Fig. 1 in a closed position and seen from the right hand side,
 - Fig. 3 shows the device of Fig. 1 in a semi-open position in a perspective view, seen from the rear left side and sloping downwards, and
- 30 Fig. 4 shows the device of Fig. 1 in an open position in a perspective view, seen from the front left side and sloping downwards, and
- Fig. 5 shows the device of Fig. 1 in an opened horizontal position and seen from the front,
 - Fig. 6 shows the device of Fig. 1 in a closed position and seen from above,

Fig. 7 shows the device of Fig. 1 in a closed position and seen from above.

With reference to Figs 1 and 2, a communication device 1, in the following description also called device 1, comprises in the use position a horizontal handle-like housing part 2 comprising a substantially even side surface 21. The housing part 2 is arranged for holding the device 1 in the user's palm. A side surface 22 with a substantially identical shape is located on the opposite side of the housing part 2, i.e. the handle part 2, and the device 1. Figure 2 also illustrates the user's grip to hold the device 1. In Figs. 1 and 2, the device 1 is shown in a closed position (CMT use position), but the device 1 is held in a corresponding manner when it is in its opened position (PDA use position), as shown in Fig. 4. A right-handed user has the thumb and the other fingers on the sides 22 and 21, respectively; a left-handed user vice versa. The forefinger is placed on top of the handle 2 when using the navigation key 3. The handle part 2 also comprises a side surface 23 between the side surfaces 21, 22, placed against the user's palm. The side surface 23 extends transversely across the palm between the thumb and the other fingers, when the device 1 is held in the use position and in a substantially vertical position. In Fig. 2, the side surface 23 and the longitudinal direction of the device 1 are placef substantially parallel to the forefinger. The side surface 23 is supported by the palm, resting on it, when the palm is directed towards the user's face, sloping upwards. The device 1 is thus horizontal or slightly slanted. The fingers are simultaneously used to support the handle part 2 by pressing the side surfaces 21 and 22, wherein the swinging of the device 1 is efficiently prevented during the use or the opening.

30

35

5

10

15

20

25

To control the functions of the device 1, the handle part 2 is provided with a set of keys, control buttons, navigation keys or the like within the reach of the fingers. When the device 1 is held as shown in Fig. 2, the forefinger extends to the upper surface 24 of the handle part 2 and to the edge 25 where a navigation key 3 is placed. Depending on the design of the device 1, the key 3 can be placed even entirely on the top surface 24 or the side surface 23, being placed, however, symmetrically between the sides 21, 23 for both hands, but preferably it is in the

corner 25. The control key 4 is placed underneath the thumb, and in a corresponding position on the side 21 there is a control button 5 within the reach of *e.g.* the forefinger. The device 1 is supported with the fingers from different sides, when the key 4 or 5 is pressed down, and at the same time, the lower part of the palm is supported to the handle part 2. The buttons 4 and 5 are placed in the upper part 26 of the handle part 2. For left- and right-handed use, the navigation key 3 is symmetrically located in relation to the side surfaces 21 and 22. If the buttons 4 and 5 have different functions, it is possible that their functions can be exchanged for different hands by programming and by means of the control system of the device.

The lower surface 28 of the lower part 27 of the handle part 2 is designed in such a way that the opened device 1 is supported against its base and remains in the vertical position as shown in Fig. 4. The device 1 is also supported by the unfolded housing parts 6 and 9, when the lower part 27 extends downwards substantially on the same level with the housing parts 6 and 9. The display 8 of the device is thus tilted approximately 10-30° backwards, wherein it is easily readable when the user is sitting at a table. At the same time, the camera to be used during a video call can be better directed towards the user. The mass centre of the device 1 is placed on the front side of the supporting point provided by the lower surface 28.

With reference to Fig. 2, the device comprises a first housing part 6 comprising an outer wall 61 which is simultaneously the side and outer surface of the device 1. Part of the outer surface of the device 1 is also formed by the side surface 22. The side surface 22 and the outer wall 61 constitute a substantially even surface which is divided into two halves separated by a longitudinal seam 7 at the hinge. The housing part 6 is on that side of the handle part 2 which is opposite to the side surface 23. This side is facing the user in the opened position of the device 1, as shown in Fig. 5, when the planar electronical display 8 is being viewed. On this side there is also a side surface 28, as shown in Fig. 4. In this use position, the palm is facing the viewer, and the handle part 2 is oriented away from the user in a direction which is perpendicular (90° angular difference) to the plane defined by the display 8. In the presented embodiment, an electronic display 81 placed

on the inner wall 62 of the housing part 6 and an electronic display 82 placed on the inner wall 92 of the housing part 9 are substantially parallel, when the device 1 is fully opened, as shown in Fig. 5. They are placed as close to each other as possible, to form a uniform planar display area 8. The displays 81, 82 and thereby the housing parts 6, 9 move to the opposite position (I position shown in Fig. 6), wherein the angular difference is 0°, and to an adjacent position (T position shown in Fig. 4), wherein the angular difference is even 180°, varying for example between 165° and 180°. The handle part 2 is placed at the hinge at the seam between the housing parts 6, 9. In the opposite position, the housing parts 6, 9 are parallel with the handle part 2 (0° angular difference).

5

10

15

20

25

30

35

The device 1 comprises a corresponding second housing part 9 comprising an outer wall 91 which simultaneously constitutes the side and outer surface of the device 1. Part of the outer surface of the device 1 is also formed by the side surface 21. The side surface 21 and the outer wall 91 constitute a substantially even surface which is divided into two halves separated by a longitudinal seam 10 at the hinge. In the closed position, the inner walls 62, 92 are placed against each other, close to and facing each other, wherein the displays 81, 92 are simultaneously folded together. The displays 81, 82 and the inner walls 62 and 92 are protected between the housing parts 6, 9. Separately, the displays 81, 82 are substantially rectangular, and when combined by placing their long edges adjacent to each other, they constitute a foldable, almost quadratic display 8. In one embodiment, the angular position of at least one of the housing parts in relation to the other housing part can be adjusted, e.g. to an angular difference between 0° and 15°. This makes the use easier in the position of Fig. 5, wherein the display 82 represents a QWERTY keyboard and the display 81 displays the text written. Thus at least the display 82 is a touch screen. The device 1 can be readily opened in this angular position, from which it can be moved to the fully opened position shown in Fig. 5 (0° angular difference). The longitudinal edges of the housing parts 2 and 9 are supported against a base to make it easier to write.

As shown in Fig. 2, the upper part 26 of the handle part 2 is provided with an electronic display 11 which is used in the CMT mode for

displaying data and information known from mobile phones. These include e.g. text messages, menus for phone settings, the number of an incoming call, the selected phone number, or a phone number list which is browsed. For the CMT mode, the upper part 63 of the housing part 6 is equipped with a set of openings 12 for the phone earpiece which is placed against the user's ear. The earpiece is placed inside the housing 6 and arranged for converting electric signals into audible sound. The lower part 64 of the housing part 6 is equipped with a necessary set of openings 13 for a phone microphone which is placed inside the housing part 6 and arranged for converting the user's speech into an electric signal. The earpiece and the microphone can also be provided in a separate auxiliary device in a wireless radio frequency (RF) or infra-red (IR) connection with the device 1, wherein the microphone and the earpiece can be easily used also in the opened position and in the PDA mode. In particular, Bluetooth™ wireless technology, which is known as such and is suitable for short-range communication, is applied in the implementation.

5

10

15

20

25

30

35

Selections from a menu or a list are made by using the button 4 or 5. For example, the button 4 corresponds to the SEND button of a phone (starting a call, answering a call), and the button 5 corresponds to the END button of a phone (terminating a call). Alternatively, the menus are browsed and a telephone number is selected with the navigation key 3, which can be rocked at least forward and backward (corresponding to ARROW UP and ARROW DOWN keys). Thus, the key 3 rocks in the direction of the upper surface 24 and the side surface 23. To make and/or confirm a selection, the key 3 can also be pressed down by a finger (corresponding to the MENU key of a phone). Text can be written by the key 3 or the like by first selecting the write mode and then browsing the letters. A letter is selected by the push-button function of the key 3 (alternatively by the key 4 and/or 5), as also terminating or sending a text message.

An advantageous embodiment of the device 1 of Fig. 2 comprises an optical lense arrangement 14 which extends through the handle part 2 and is the viewfinder of the electronic camera. The viewfinder 14 is arranged at the upper edge of the side surface 22, and it is oriented away from the user in a direction which is substantially perpendicular to

the side surface 21. Alternatively, the view is displayed on the display 11 which is preferably a liquid crystal display (LCD) known as such. The view can be obtained as an image from the image sensor of the camera, converting the optical image to electric signals. The image sensor is for example a charge coupled device (CCD) known as such. On the basis of the view, the camera is focused to its object to take a still or video image. The image is stored in digital format in the memory means of the device 1, and it can also be transmitted further in a wireless manner in the CMT and PDA modes. Menus and symbols related to the function of the camera, such as dates and image management, are displayed on the display 11. The button of the key 3 or the control button 4 (or control button 5) is used as a release button, and the menus are controlled *e.g.* by the key 3.

5

10

15

20

25

30

According to an advantageous embodiment, the device 1 is used for listening music stored in digital format in the memory means. Furthermore, music signals can be directed to the separate headset device described above. The necessary memory means as well as the means for controlling the functions are alternatively placed in a separate headset control unit. The electric music signals are transferred by means of the device 1 from a communication network to the control unit. On the inner walls 62, 92, the device 1 is also provided with sets of openings 16, 17 for stereo speakers. The speakers are inside the housing parts 6, 9. The music functions can be alternatively controlled in the closed position by means of the display 11 and the keys 3, 4 and 5. If the device 1 comprises several different functional modes, e.g. PDA, CMT, camera and player modes, the default mode is the CMT mode for receiving calls. The display 11 thus displays a menu for selecting the other modes. In each mode, the functions of the keys and the like are determined according to the selected mode. According to the invention, in the different modes, the device 1 can still be used without changing or releasing the grip of one hand, as well as by controlling it with the control buttons 4, 5 and the navigation key 3.

The buttons 4 and 5 are dome-like film keys which click when pressed down and return up automatically. Preferably, the same film covers both the key 4 (or key 5) and the side surface 22 (or side surface 21), forming a seamless side surface. The button, designed as a bulge with

the size of a fingertip, is placed in a low recess in the side surface. Preferably, also the push-button function of the key 3 clicks and returns up automatically. The click gives the user a clear feel of operation of the key. For versatile menu functions and for controlling the cursor moving on the display, the key 3 rocks in 2 to 8 different directions (up and down, preferably also left and right in the direction of the side surfaces). Corresponding to each direction or pressing, the key 3 gives a continuous or short electric signal for controlling the device 1. The key 3 is for example round and fitted in a cradle formed in the handle part 2. Alternatively, the key 3 is a roll, disc or ball which can be rotated in at least two directions and which also allows pressing down. The rotation axis of the roll is substantially perpendicular to the side surfaces 21, 22.

5

10

15

20

25

30

35

To facilitate the use, the device 1 is automatically opened by a button 15 which is fitted in a nest formed on the upper surface 24, as shown in Fig. 6. According to one embodiment, the button 15 is a mechanically operated locking device triggering a spring-actuated hinge mechanism. Thus, the grip does not need to be released, opening by one hand is possible, and the device 1 is quickly opened to the position of Fig. 4 or 5, for example for a video call. Thus, the camera is also available, and menus displayed on the touch screen 8 can be browsed by one hand.

When the device 1 is opened, the housing parts 6, 9 first move away from the handle part 2, in the position of Fig. 6 upwards, after which they can be opened as shown in Fig. 3. In Fig. 6, the transfer movement and the intermediate position of the housing parts 6, 9 are shown with a broken line A. From Figs. 1 and 5, it is seen that the width of the inner wall 92, corresponding to the width of the inner wall 62, is greater than the width of the outer wall 91, which corresponds to the width of the outer wall 62. The housing parts 6, 9 are moved this difference into the handle part 2, wherein the total width of the closed device 1 is reduced, in the presented embodiment by about 10%. Figure 3 shows side edge 93 placed lower than side edge 91, and the edge 94 therebetween, as well as an equal edge 20 in the handle part 2. The edges 94 and 20 are placed against each other and form a narrow seam 10 according to Fig. 1. The hinge system on the wall edge 93 is not visible in Fig. 3. The housing part 6 is provided with corresponding structures. The housing parts 6, 9 are supported against the inner parts of the handle part 2 and against each other, to prevent folding.

In one embodiment, the housing parts 6, 9 are glided out and unfolded by means of force effects of springs under tension. The device is closed by gripping the parts 6 and 9 by one hand, folding them against each other and pressing them inside the handle part 2. The grip of the other hand still corresponds to that shown in Fig. 2. In the closed position, the handle part and the housing parts constitute an integrated locked structure which cannot be bent. In the opened position, the device 1 remains by itself in the position shown for example in Fig. 4.

According to one embodiment of the Figs. 3 and 4, a camera arm 18 for an image sensor is provided on the surface 29 of the upper part 26 in the handle 2. The horizontal camera arm 18 is placed between the housing parts 6, 9, and it has a set of openings 19 for the sensor lense arrangement. In the closed position, the sensor is oriented in the same direction as the viewfinder 14. The camera arm 18 is rotatable around its longitudinal axis downwards and in the opposite direction in a sector of at least 180°. The axis of rotation is substantially perpendicular to the side 29 and the walls 62, 92 in the opened position of Fig. 4. As the camera arm 18 can also be turned at least 90° upwards as shown in Fig. 5, the camera can be focused on a wide area, if the device 1 is supported stationary on its base. The axis of rotation is perpendicular to the sides 21, 22. To the position of Fig. 5, the camera arm 18 is bent or placed by means of an arch-like slide rail, at the end of which the camera arm 18 is fixed. Alternatively, the camera arm 18 is placed in the housing part 6, by the right window 32 and parallel with the wall 62. The set of openings is thus oriented towards the user in a direction which is substantially perpendicular to the surface 62, wherein in the closed position, the camera is oriented in the direction of the viewfinder without moving the camera arm. The arm 18 can also be provided with rotation around its longitudinal axis to direct the camera downwards and upwards.

35

5

10

15

20

25

30

The camera arm 18 is placed in the position of Figs. 1 and 5 preferably automatically by means of an electrical and/or mechanical mechanism. Preferably, the position can also be controlled with the navigation key 3.

An image obtained from the image sensor can be preferably displayed on the display 81 and/or 82, on the basis of which image the orientation of the camera can be checked. As the orientation of the information displayed on the display 8 can be exchanged, the device 1 can be used in the positions of both Fig. 4 and Fig. 5. In the position of Fig. 5, the device 1 has a lower gradient angle, about 60° to 80° slanted backwards.

The arm 18 is left between the housing parts 6 and 9, wherein their upper edge, extending to the edge on the side of the handle part 2, is provided with indentations 30 and 31 of equal shape. They are provided with transparent windows 32, 33 which are equipped with recesses 34 and 35, in which each the arm 18 can be fitted in half. The recesses are on the side of the inner walls 62, 92 and constitute a uniform space. In the closed device 1, the arm 18 is placed in a shield between the windows 32, 33 and ready for the camera functions as shown in Fig. 1.

Figure 7 shows, in more detail, a hinge mechanism 36 for the device 1 according to an advantageous embodiment. Figure 7 only shows the fixing of the housing part 6 and one half of the split handle part 2. The other half of the handle part has an identical shape in mirror image. The mechanism comprises an ejector mechanism 37 for ejecting the housing parts 6, 9 and the hinge system out of the handle part 2, an unfolding mechanism 38 to assist in the opening of the housing parts 6 and 9, and a hinge system 39 for folding the housing parts 6, 9 together and in relation to the handle part 2.

The ejector mechanism 37 comprises one or more locking clutches 371 and 372 fitted in the handle part 2. They keep the housing parts 6, 9 stationary in the closed position and form a counter-force for one or more spring means, for example pressure springs 373 and 374, which continuously tend to move the housing parts 6, 9 apart from the handle part 2. A button 15 is arranged to press the upper clutch 371 (in the upper part of the handle part 2) which, by means of rod transmission, also turns the lower clutch 372 (in the lower part of the handle part 2). A spring 376 turns the clutches into a locking position.

The hinge system 39 comprises a hinge beam 391 which is parallel with the longitudinal direction of the handle part 2. Pushed by the springs 373, 374, a beam 391 glides inside the handle part 2 away from the user's palm. In the opposite direction, the beam 391 is glided by hand. The movement is limited by pins 392 and 393 whose ends are placed in grooves 40, 41 inside the handle part 2. The grooves are formed in transverse ridges 42 and 43 which are also used as guiding rails and are placed in grooves in the other parts of the mechanism. A hinge beam 394 is fixed at one side to the side wall 65 of the housing part 6, and it is parallel to the beam 391. The side surface 65 is placed lower than the parallel side surface 61. The other side of the beam 394 forms a surface corresponding to the side wall 93 of Fig. 3 in the housing part 6. The structure is preferably covered to form a uniform side surface and to hide the hinge system.

A structure corresponding to the beam 394 can be manufactured and integrated in the part 6. The hinge system comprises a parallel hinge beam for the housing part 9 (not shown in the figure), corresponding to the beam 394. The beams 391, 394 are provided with grooves 395, 396, 397 and 398 for the ridges 42, 43, used as glides. The beam 394 does not bend or move in relation to the housing part 6, and the beam 391 does not bend in relation to the handle part 2. The beams 391, 394 are bent around a joint rotation axis C in such a way that their distance from the rotation axis C remains constant.

The hinge system 39 comprises at least a glide part 399a fixed to the upper part of the beam 391 and a glide part 399b fixed to the lower part of the beam 391, their upper and lower surfaces being equipped with arch-like glide grooves. The glide parts extend towards the parts 6, 9. To the upper part of the beam 394 is fixed a counterpart 399c extending towards the part 2 and provided with an arch-like neck gliding in the groove of the glide part 399a. The glide part 399b and a counterpart 399d, fixed to the lower part of the beam 394, function pairwise in a corresponding way. The turning points C' of the glide parts and the counterparts are arranged to be placed on a joint rotation axis C which is at the level of the inner walls 62, 92 shown in Fig. 5 and in the seam 83 when the device 1 is folded up. Thus, the housing parts 6, 9 remain attached to each other, and simultaneously also the displays

81, 82 are placed adjacent to each other as tightly as possible. The rotation axis C is parallel to the longitudinal axis of the handle part 2. The opening movement can be limited in such a way that the surface 65 is placed against the ends of the glide parts 399a, 399b. To the upper part of the beam 9 is fixed a counterpart 399e extending towards the part 2 and provided with an arch-like neck gliding in the groove of the glide part 399a. A counterpart 446 fixed to the upper part of the support beam operates in a corresponding manner. The glide part 399b and a counterpart 399f, fixed to the lower part of the hinge beam, function pairwise in a corresponding way. To save space, the pair of counterparts 399c and 399e as well as the pair of counterparts 399d and 399f are placed on opposite sides of their glide parts.

5

10

15

20

25

30

35

The unfolding mechanism 38 comprises arms 382 and 383 arranged on a joint longitudinal shaft journal 381 and extending towards the parts 6. 9. The pin 381 and the arms 382, 383 are allowed to move in the transverse direction, towards the parts 6, 9 in relation to the beam 391. The arms 383 and 382 are fixed to the beam 394 and to the hinge beam of the housing part 9 by means of a hinge pin 385 and a hinge pin 384, respectively. The parallel rotation axes in the longitudinal direction of the hinge pins 384, 385 are placed on opposite sides of the axis C, and each rotation axis on the side of the housing part to which also the hinge pin is fixed. The rotation axes are slightly closer to the part 2 than the axis C. The pin 381 is also provided with a tensioned torsional spring 388 which is continuously effective between the arms 382, 383 and tends to turn them around the pin 381 towards each other and to be parallel. Thus, a torque force is simultaneously produced. tending to turn the hinge pins 384, 385 towards each other around the rotation axis C. The hinge pins 384, 385 are turned so that the direction of their rotation axes is maintained. This, in turn, produces a torque effective on the housing parts 6, 9 to make them open when ejected, wherein when they are pushed in, the grooves 395, 396 are supported to the ridges 42, 43 of the housing part 2. When turned, the distances between the rotation axis of the hinge pin and the axis C on one hand and between the rotation axis of the hinge pin and the pin 381 on the other hand remain constant, with the result that the position of the pin 381 in relation to the beam and the handle part 2 will vary. Therefore, the pin and the arms are fitted in a movable manner in a nest in the

middle part of the beam 391. Further, the ends of the pin 381 are provided with fitting parts 386 and 387.

The electrical components of the PDA/CMT device, such as the circuit boards, the transceiver fitted on a circuit board with its electrical circuits and antenna, as well as the control circuits for controlling the displays and the whole device, are arranged in free spaces left between the housing parts. The keys and the control buttons are in an electrical contact with the control circuits. The operation of the whole device is controlled by a control system operating under a control program stored in the memory means and arranged for controlling the above-described device in a desired manner. The design, manufacture and placement of the necessary components as well as the arrangement of the functions can be selected by anyone skilled in the art according to the requirements at the time. In the selection, it is possible to apply technology and methods known as such. The requirements depend on e.g. the different properties of the device, such as camera or music functions, the capacity of the necessary memory means, the connections to other devices, and the network or networks used for wireless communication, such as a GSM mobile communication network based on a cellular network and/or a short-range RF or IR network. The device with its antenna is arranged to operate in a desired, preferably broadband communication network, e.g. to make the transfer of video calls possible.

25

30

35

5

10

15

20

The invention has been described above in an application in connection with an advantageous communication device, to which it is particularly well suited, but on the basis of the description, it is obvious for anyone skilled in the art to apply the invention also in connection with other electronic devices within the scope of the appended claims. The device can naturally be also used with other alternative hand grips and in other positions. The presented grip and use position thus provide an example of a preferred way of holding the device of the invention, wherein the keys of the handle part are placed in such a way that at least this grip and the use of several different functions would be possible and easy.

Claims:

- Portable, foldable electronic device (1) comprising an opened and
 closed use position, comprising at least:
 - a first housing part (6) comprising at least an inner wall (62),
 - a second housing part (9) comprising at least an inner wall (92),
- a hinge mechanism (36) arranged to fold the first and the second housing parts (6, 9) in the closed position in relation to each other for a first use position, wherein the inner walls (62, 92) are against each other, remaining between the housing parts (6, 9), and in the opened position for a second use position, wherein the inner walls (62, 92) are adjacent to each other,

characterized in that the device (1) also comprises at least:

- an electronic display (8, 81, 82) fitted on at least one said inner wall (62, 92) and arranged for displaying information to the user in the opened position, when the device (1) is on the palm or on a base and the display (8, 81, 82) is directed at the user,
- a third housing part (2) arranged for holding the device (1) in different use positions and comprising a first wall (23) placed transversely to the user's palm and an opposite wall (29) on the opposite side of the third housing part (2), as well as two adjacent walls (21, 22) therebetween and an upper wall (24),
 - wherein the hinge mechanism (36) is fitted on the side of said opposite wall (29) and arranged for folding the first and the second housing parts (6, 9) also in relation to the third housing part (2),
- wherein each said adjacent wall (21, 22) is provided with at least one key button (4, 5) within the reach of the fingers for controlling the electronic functions of the device (1) and

wherein said first wall (23), said upper wall (24) or the edge (25) therebetween is provided with a navigation key (3) within the reach of the forefinger, equipped also with a push-button function and arranged rotatable in at least two opposite directions.

5

10

35

- 2. A device (1) according to claim 1, **characterized** in that the first and the second housing parts (6, 9) are arranged to move away from the third housing part (2) before opening in opposite directions, and that the first and the second housing parts (6, 9) placed against each other are arranged, upon closing, to be partly inserted in the third housing part (2) to reduce the outer dimensions of the device (1).
- 3. Device according to claim 1 or 2, **characterized** in that said upper wall (24) is provided with a key button (15) within the reach of the forefinger for opening the first and the second housing parts (6, 9) automatically by means of the hinge mechanism (36).
- 4. Device according to any of the claims 1 to 3, **characterized** in that it comprises electronic display means (11) arranged on at least one said adjacent wall (21, 22) and arranged for presenting information to the user in the closed position of the device (1).
- 5. A device (1) according to any of the claims 1 to 4, **characterized** in that said electronic display (8) comprises a partial display (81) arranged on the inner wall of the first housing part (6) and a partial display (82) arranged on the inner wall (92) of the second housing part (9), which are arranged for presenting information in at least two orientations transverse to each other for a vertical and a horizontal position of the device (1).
 - 6. The device (1) according to any of the claims 1 to 5, **characterized** in that in its opened position, the third housing part (2) is on the opposite side of the device (1) in relation to the inner walls (62, 92), extending in a direction which is perpendicular to said inner walls.

- 7. Device (1) according to any of the claims 1 to 6, **characterized** in that in its opened position, the inner walls (62, 92) are parallel and placed adjacent to each other to form a uniform inner wall.
- 8. Device (1) according to any of the claims 1 to 7, **characterized** in that one of the housing parts (2, 6, 9) is provided with electronic image sensor means for still and/or video images, wherein said buttons (4, 5) and the navigation key (3) are also arranged for their control.
- 9. A device (1) according to claim 8, **characterized** in that the electronic image sensor means comprise a turnable camera arm (18) extending from the third housing part (2) in between the first and the second housing parts (6, 9), provided with a space (34, 35) and a transparent housing (32, 33) for the camera arm (18) and for protecting it.
 - 10. A device (1) according to any of the claims 1 to 9, **characterized** in that the hinge mechanism (36) comprises a hinge system (39) arranged for folding the first and the second housing parts (6, 9) in relation to each other and the third housing part (2), an ejector mechanism (37) arranged to eject the first and the second housing parts (6, 9) wholly and the hinge system (39) partly from the third housing part (2), and an unfolding mechanism (38) arranged to assist in the opening of the first and the second housing parts (6, 9).

20

25

- 11. Device (1) according to any of the claims 1 to 10, **characterized** in that the navigation key (3) is a rotatable roll or a rocker key.
- 12. Device (1) according to any of the claims 1 to 11, **characterized** in that it is a communication device comprising at least a CMT user interface which is available in the closed position of the device (1), and at least a PDA user interface which is available in the opened position of the device (1).
- 13. A handle arrangement for a portable, foldable electronic device (1) comprising two or more positions and comprising at least two housing parts (6, 9) foldable in relation to each other and a hinge mechanism (36) arranged for connecting and folding the first and the second

housing parts (1, 9) in relation to each other, **characterized** in that the handle arrangement comprises a handle-like third housing part (2) arranged for holding the device (1) in the different use positions and comprising at least:

5

- a first wall (23) placed transversely against the user's palm,
 and
- an opposite wall (29) on the opposite side of the third housing part (2), as well as
- 10 two adjacent walls (21, 22) therebetween and an upper wall (24),
 - wherein said hinge mechanism (36) or one of said housing parts (6, 9) directly is arranged to be connected on the side of said opposite wall (29), wherein the hinge mechanism (36) and the third housing part (2) are placed, for example, on opposite sides of said one housing part (6, 9), and
 - wherein each said adjacent wall (21, 22) is provided with at least one key button (4, 5) within the reach of the fingers for controlling the electronic functions of the device (1) and
- wherein said first wall (23), said upper wall (24) or the edge (25) therebetween is provided with a navigation key (3) within the reach of the forefinger, equipped also with a push-button function and arranged rotatable in at least two opposite directions.

25

30

15

14. A handle arrangement according to claim 13, **characterized** in that for reducing the outer dimensions of the device (1), it is arranged to store said hinge mechanism (26) in a movable manner and at least partly inside the third housing part (2), or it is arranged to insert said one housing part (6, 9) at least partly in the third housing part (2), wherein the coupling between said one housing part (6, 9) and the third housing part (2) allows at least said movement and, if necessary, also their folding in relation to each other before said movement.

Abstract

The invention relates to a portable, foldable electronic device comprising an opened and closed use position, and a handle arrangement for the same. It comprises at least a first housing part (6), a second housing part (9), a hinge mechanism (36) arranged for folding the housing parts (6, 9), an electronic display (8, 81, 82) fitted on at least one inner wall (62, 92) of the housing part, a handle-like third housing part (2) arranged for holding the device (1) in the different use positions and comprising a wall (23) to be placed transversely against the user's palm, wherein the hinge mechanism (36) is arranged on the side of the opposite wall (29) and arranged for folding the first and the second housing parts (6, 9) also in relation to the third housing part (2), wherein each adjacent wall (21, 22) is provided with at least one key button (4, 5) within reach of the fingers, and wherein the first wall (23), said upper wall (24) or the angle therebetween (25) is provided with a navigation key (3) within reach of the forefinger, equipped also with a push-button function and arranged rotatable in at least two opposite directions.

(Fig. 2)

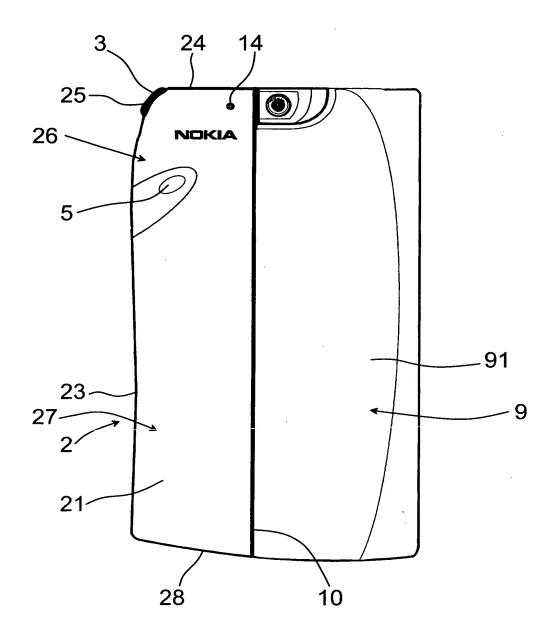


Fig. 1

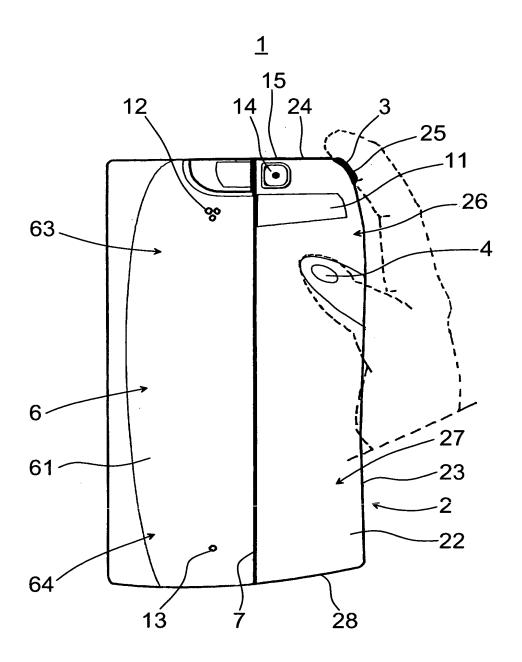


Fig. 2

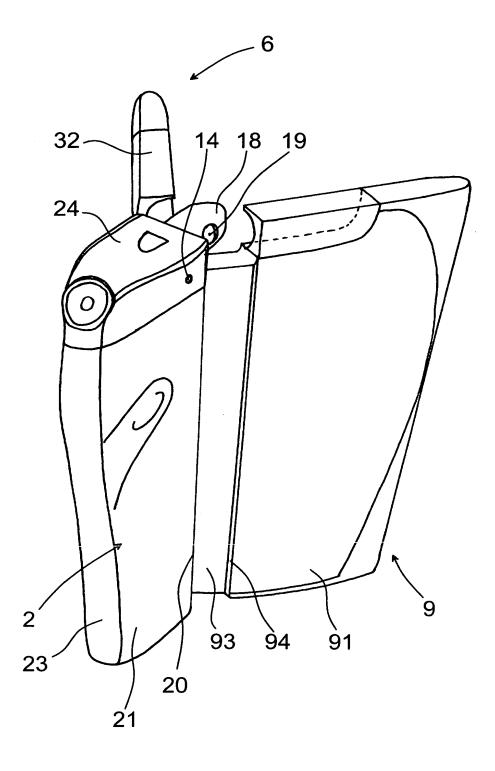


Fig. 3

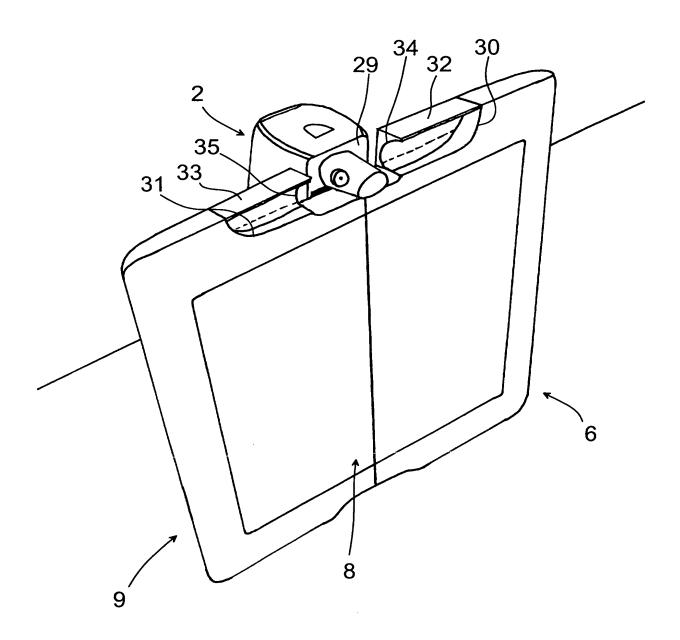


Fig. 4

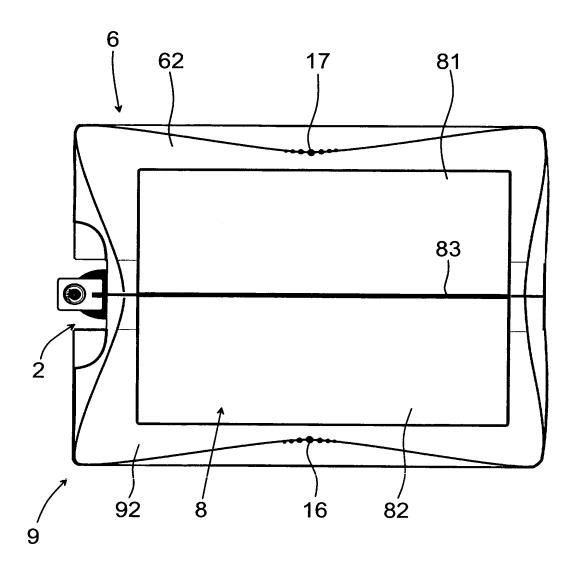


Fig. 5

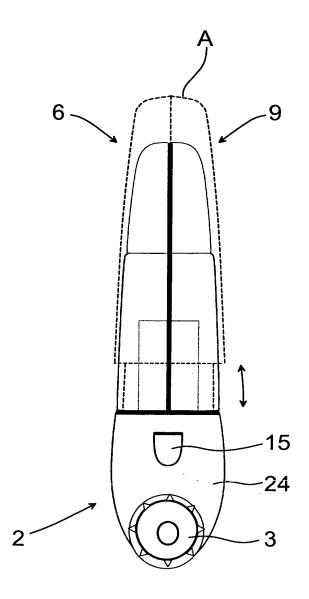


Fig. 6